



Mátyás király mesterei

Városi reneszánsz rendezvény

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Oktatási, Közművelődési és Sportosztálya a reneszánsz emlékévi jegyében

kedőre a sétálóutcán át, ahol szellemi és fizikai erőpróbák során mérettetnek majd meg előzetes felkészülésük alapján – játékos feladatok, vala-



Mátyás király mesterei címmel reneszánsz vetélkedőt, valamint nagytomondóversenyt hirdetett a város valamennyi általános iskolája számára.

A verseny célja, hogy a békéscsabai gyerekek élvezetes formában mélyítsék el ismereteiket Magyarországról, a reneszánsz kapcsolatáról, valamint a „Mátyás király folklór” jegyében, interaktív módon kapjanak képet a helyi alkotókörösségek hagyományőrző és hagyományalkotó tevékenységéről. A reneszánsz játék a megújult Széchenyi ligetben és a látogatóközpont pavilonjának környékén kerül megrendezésre 2008. október 1-jén.

A deákkörrel, nagytomondókkal, kis kézművesekkel benevező „tudós iskolák” táncos-zenés felvonulással érkeznek a reneszánsz vetél-

kedőre a sétálóutcán át, ahol szellemi és fizikai erőpróbák során mérettetnek majd meg előzetes felkészülésük alapján – játékos feladatok, vala-

mint reneszánsz mókák formájában, dallal és tánccal, Mátyás királyról szóló mondával vagy mesével.

A mesterek házában az oskolák kis kézművesei játszóház keretében készíthetik el mestermunkáikat.

A helyezések kihirdetésére és a díjak átadására a reneszánsz nap részeként, ünnepélyes ceremónia keretében kerül sor, végül pedig zárásként ünnepi lakomára hivatalosak a rendezvény résztvevői. A tudósok társasága értékel a városi reneszánsz napon a tudós oskolákat, és a három legjobb iskola kapja meg a megérdemelt forintokat. A „legtudósabb oskolák” és a legjobb „nagytomondók”, valamint a legügyesebb kis kézművesek tavasszal egynapos visegrádi utazáson is részt vehetnek majd felkészítő pedagógusaik kíséretében.

A fürdő és a vízmű a tét

1992-ben kapta meg az önkormányzat az Árpád fürdőt, amelyet 1997-ben ingyenesen adott át a Békés Megyei Vízműveknek. 2003-ban részben városi pénzből történt meg a fürdő felújítása, szeptember 18-án pedig a tulajdonviszonyok rendezése, a térítésmentes visszavétel került terítékre. Az ülésen jelen volt a zrt. vezérigazgatója, dr. Csák Gyula és dr. Farnas József ügyvéd.

2008 elején felmerült, hogy az önkormányzat ingyenesen átvénné a fürdőt a zrt.-től, de a legutóbbi közgyűlésen a vízművek igazgatósága által jóváhagyott megállapodás-tervezet egyik változatában az szerepelt, hogy a cég 500 millió forint plusz áfát kér érte. A képviselő-testület ezt elutasította, a térítésmentes átadást tekintette tárgyalási alapnak. Hrabovszki György szerint a fürdőt egy kft.-nek kellene vinnie egy évig, hogy lássák, mennyi az éves bevétel és kiadás. Takács Péter a für-

dő veszteségének összegét kérdezte az igazgatótól, aki elmondta, hogy 2005-ben 137, 2006-ban 123 millió veszteséget könyveltek el. Talán az összeg már 290 millió volt, ebben megjelent a víz-, a szennyvíz- és a laborszolgáltatás költsége. Vantara Gyula felhívta a figyelmet arra, hogy a szennyvízágazatban három év alatt megszűnik a szolidaritás, az Európai Unió itt nem fogadja el a szolidaritás elvét. Ahogy dr. Ferenczi Attila fo-

galmazott, Békéscsaba nem segíthet be más települések szennyvízszolgáltatásába, a többi település viszont velünk nem szolidáris a fürdővel kapcsolatban.

A zrt. közgyűlésén Vantara Gyula a fürdő térítésmentes átvétele mellett azt képviseli, hogy a vízmű a lehető leghatékonyabban működjön, elérhető árú és jó minőségű víz- és szennyvízszolgáltatást nyújtson.

Mikóczy Erika



Zsíros János százéves

Lehet valami a békéscsabai levegőben, hisz ebben az évben hárman, jövőre pedig, ha minden jól megy,

ták az ismerősei, megtréfálta őket: gyakran inkább vizet kért a csapostól. Nagyon szerette a munkáját, csizmadia-



hatan mondhatják majd el magukról, hogy betöltötték a századik életévüket. Augusztus 29-én egy, a Berényi úton élő úr, Zsíros János lépett túl a kerek évfordulón. A jeles alkalomra Kőszegről és Debrecenből is eljöttek a családtagok, szeptember elsején pedig Vantara Gyula polgármester és a hivatal munkatársai köszöntötték János bácsit.

A polgármester idén már két százéves hölgytől tudakolta a hosszú élet titkát, kicsit hasonló a békéscsabai születésű öregúr receptje is: mindent csak mértékletesen. A csabai embernek kell a jó csabai kolbász, viszont a dohányzást muszáj mellőznie annak, aki csatlakozni szeretne a százévesek klubjához. János bácsi életében mindössze egyszer gyűjtött rá, és amikor hajdanában poharazgatni hív-

ként dolgozott, hajdanán lovas kocsival vitte a vásárra kézzel készített portékáit.

Szülei korán távoztak el, édesapja az I. világháborúban halt meg, és gyermek volt még, amikor édesanyját is elveszítette. Heten voltak testvérek, ő a harmadik a sorban; sajnos a többiek már nem élnek. Feleségét tizenhárom éve temette el, lányai 62 és 74 évesek, három unokája és két dédunokája van. A városban belül néhányszor költözött, de már 1946 óta ugyanabban a házban él, jó ideje kisebbik lánya, Péli Jánosné és veje gondosodik róla. János bácsi sokat pihen, néha sétálgat, máskor meg elszundikál a hintaszékben. A szeme és a hallása nem a régi, viszont ha van hallgatósága, szívesen mesél a múltból.

M. E.

CSABAI GARABONCIÁS NAPOK

Szeptember 25. (csütörtök)

- 15.00 Közös kampányzáró felvonulás „garaboncity”-től a sportsarnokig
- 16.00 Diákpolgármester-választás a sportsarnokban
- 19.30 Csabai színistúdió rock-party a sportsarnokban
- 20.30 Náksi vs Brunner – Békés Est-party a Phaera Közéleti Központban

Szeptember 26. (péntek)

- 08.00 A diákpolgármester megkezdí munkáját a városházán
- 11.30 „Közlekedj biztonságosan alkohol és drog nélkül” – diszkóbaleset-szimuláció az Allianz Hungária Biztosító támogatásával a városháza előtt
- 20.00 eL Ritmo az ifiház Casinóban, drumDaram nights – drum and bass party az ifiházban (dj: mgl + Savage).

Egész héten megtekinthető „A diákelet képei” című fotókiállítás az ifiház Art Caféjában.

(Lapunk – megjelenéséhez igazítva – az utolsó két nap programját közli.)



BURKOLÓHÁZ

Minőség, ami(n) jár



ŐSZI AKCIÓ

szeptember 15-től október 15-ig

Kádak, fali- és padlólapok, csaptelepek, fürdőszobabútorok, zuhanykabinok

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 18.
Tel.: 06-66/529-630



Új Eco előfizetőként

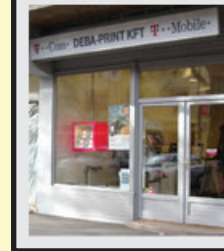
www.t-mobile.hu

Kétféleképpen is elmondhatod

Az 1690 Ft-os havi díjat most 2 hónapig duplán lebeszélheted.

2 Nokia 6300
• 2 új előfizetés egyidejű vásárlása esetén,
• 2 év hűségnyilatkozattal egy ártért

6 990 Ft



T-Com Partner üzlet

BÉKÉSCSABA, Andrássy út 29.
(a Képcsarnok-Csuta Galéria mellett)

T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Telefon/fax: 66/442-348,
mobil: 30/488-6381,
30/438-3453

•••Mobile•••
•••Com•••
•••Online•••

Partner

Az ombudsman látogatása

Gyulán, illetve Békéscsabán tartott nemrégiben panaszfelvételt *Szabó Máté*, az állampolgári jogok országgyűlési biztosa, amelynek eredményéről városunkban, a megyeházán tartott sajtótájékoztatót.

Mint megtudtuk, az általános ombudsman két nap alatt közel egytucatnyi állampolgárt hallgatott meg személyesen, s 40-50 panaszos ügyet tovább-

még nem tudják, vagy nincs módjukban használni – közölte Szabó Máté.

A panaszos ügyek jellegéről szólva az ombudsman elmondta: azok az ország minden részében hasonló összetételűek. Békés megyei látogatása során egyebek mellett találkozott ingatlanokra vonatkozó, bányanyitással kapcsolatos és környezetvédelmi jellegű estekkel is. Ez utóbbi-



bíttak hozzá a Békés megyei érintettek. – A panaszfelvételi napok fő célja az, hogy a panaszosok ne csak a budapesti hivatalban, hanem lakhelyük közelében személyesen is fordulhassanak az ombudsmanhoz. Ezenkívül szeretnénk elérni, megszólaltatni azokat az embereket is, akik az információs társadalom adta lehetőségeket, így például az internetet

akban októbertől már a nemrégiben létrejött „Jövő nemzedékek” országgyűlési biztosának hivatalával együtt jár el az általános ombudsman – tette hozzá Szabó Máté.

A törvény szerint a biztoshoz bárki benyújthatja panaszát, ha megítélése szerint valamely hatóság tevékenysége visszásságot okozott.

G. E.

A fejlesztés két útja

Miklós Attila szocialista képviselő a közgyűlést megelőzően beszélt arról, hogy a munkahelyteremtés és a város fejlődése elképzelhetetlen a nagy beruházások ide telepítése és a békéscsabai vállalkozók nélkül. Felhívta a figyelmet a helyi vállalkozók támogatása érdekében készült előterjesztésekre és a békéscsabai befektetői kézikönyv kiadásának fontosságára.

A 2008-as költségvetésbe a szocialisták javaslatára ke-

rült be egy 10 millió forintos előirányzat a helyi vállalkozások fejlesztésére, a közgyűlés úgy tervezi, hogy a 2009-es költségvetésben 50 milliót különítsenek el erre a célra. A pénzt munkahelyteremtésre, helyi mikro- és kisvállalkozások technológiai fejlesztésére, valamint pályázatírássra szánják.

Készül egy kiadvány a befektetési lehetőségekről, és szakmai fórum szervezését tervezik.

m. e.

Kastélyok kalapács alatt

Számos próbálkozás történt már a gerlai és a pósteleki kastély hasznosítására. Akadtak érdeklődők, s a gerlai kastélyt korábban azzal a megköttéssel adták oda, hogy a tulajdonos a műemléki előírásoknak megfelelően felújítja az épületet, és új munkahelyeket létesít. A remény szertefoszlott, az ígért fejlesztések elmaradtak, ezért a város kezdeményezte a korábbi állapot visszaállítását. Amint a kastélyt visszajegyzik Békéscsaba tulajdonába, ismét árverésre kerül. *Bokros Mátás* felhívta a figyelmet arra, hogy a kastélyparkban van egy focipálya. Kérte, ha a város a parkot is értékesíti, a vételár fedezze egy

új focipálya és kommunális helyiség költségeit.

A pósteleki kastély árverése eddig sikertelen volt, most azonban jelentkezett egy olyan befektető, aki ígérete szerint öt év alatt visszaállítaná a kastély eredeti állapotát, és 90 évre térítésmentesen kéri a park bérleti jogát. A befektető a kempinget és az erdőszélat is megvásárolná. A közgyűlés a helyreállítás érdekében nyilvános árverésre bocsátja a kastélyt. A parkerdő bérleti jogát az ingatlan megfelelő felújítása és más feltételek teljesülése esetén 30 évre adnák oda azzal a feltétellel, hogy a város lakói a parkot továbbra is használhassák.

Hiányszakmák együtt

Műveltségünket megalapozó középiskolai oktatásunkban az elmúlt tanévben kilépő 45 osztály helyett 50 kezdte meg a kilencedik évfolyamot Békéscsabán, a nyelvi előkészítő osztályoknak köszönhetően. A szakképző évfolyamokon 39 osztály végzett, a közgyűlés erre az évre 36 osztály indítására adott lehetőséget, azonban tényleges beiskolázás 33 osztályba történt. Nem volt elegendő jelentkező többek közt

olyan hiányszakmák esetében, mint a bádigos, kőfaragó-műköves, épületasztalos vagy kárpitos.

A közgyűlés létszámihiány miatt három szakma egy osztályban történő oktatását hagyta jóvá a következő intézményekben: Békéscsabai Szakképző Iskola és Kollégium, Szent-Györgyi Albert Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium, Esély Pedagógiai Központ.

Mikóczy

CSEH NAPOK Békés megyében – 2008. október 1–4.

A Cseh Centrum a Cseh Nagykövetséggel közösen október 1. és 4. között Cseh Napokat szervez Békés megyében. A programsorozat keretében Békéscsabán az alábbi kulturális programokra várjuk szeretettel a közönséget:

Október 2-án, 19 órakor az ATTON KVARTETT ad koncertet a városháza disztermében *Antonín Dvorák* és *Josef Suk* műveiből (*Marek Šedivý* – zongora, *Jakub Fišer* – hegedű, *Jirí Kabát* – brácsa, *Martin Havelík* – gordonka).

Október 3-án este az Oscar-díjas *Jirí Menzel* két filmjét tekinthetik meg az érdeklődők a Center moziban. A SZIGORÚAN ELLENŐRZÖTT VONATOK című film negyven éve nyerte el a legnagyobb filmes elismerésnek számító díjat. Ezt követően a tavaly bemutatott ŐFELSÉGE PINCÉRE VOLTAM című filmjét vetítjük le, amelyet szintén a világhírű cseh író, *Bohumil Hrabal* regénye alapján készített.

Október 4-én este egy másik Oscar-díjas cseh rendező, *Miloš Forman* filmjével, a FEKETE PÉTERREL folytatódik a program, zárásként pedig a fiatal cseh rendező, *Bohdan Sláma* filmjét tekinthetik meg VALAMI BOLDOGSÁG címmel.

A rendezvényekre a belépés ingyenes.
Minden érdeklődött szeretettel várunk.

Pipacs a város szívében

Új, kedves színtöltő a belvárosnak a közelmúltban nyílt Pipacs étterem parasztház jellegű, gyönyörűen felújított épülete, mely stílusában Csaba építészeti hagyományait hordozza. A színvonalas külső megjelenéshez méltó, bár visszafogott, de izlées a belső környezet is.

Telt ház, kellemes nyüzsgés, ételek finom illata fogadja a betérő vendéget kora délután. Az étterem tulajdonosa, *Gabnai Csaba* derűlátó fiatalember – kivételes optimizmusa üdítően hat a mai világban. Azt mondja, hogy tapasztalata szerint – a kedvezőtlen gazdasági környezet ellenére – igenis van igény a színvonalas vendéglátásra Békéscsabán, ő pedig szereti a városát, tehát úgy döntött, ide koncentrálna vállalkozásait.

– Békés megyei kötődésű vagyok, imádom a városomat. Azt is tudom, hogy nem könnyű a vendégek bizalmát megszerezni, de talán még nehezebb megtartani – mondja a fiatal vállalkozó. – A hagyományos értelemben vett vendéglátást szeretnénk művelni, ahol minden a vendégről szól, mert meggyőződése, hogy ez a legfontosabb. Kitűnő hangulatban dolgozunk, szerencsére olyan csapat áll mögöttem, akik valamennyien szakmájuk kiváló képviselői. Kölcsönösen megbecsüljük egymást, mindenben számíthatok rájuk, ugyanúgy, mint a családomra. Más területen is szeretném megvetni a lábam, nem titok, hogy további terveim is a városomhoz kötnek, de erre majd egy másik alkalommal visszatérünk...



Jobbik-iroda

Kérésrel fordult az önkormányzathoz a Jobbik Magyarországért Mozgalom békéscsabai szervezete: irodát akarnak a Kiss Ernő utca 8/1. számú épületben, ahol a MIÉP és a Pofosz helyi szervezetei is működnek. A ház-

ban üresen áll egy 16 négyzetméteres helyiség, a közgyűlés október 1-jétől ezt bocsátja határozatlan időre a Jobbik rendelkezésére. Az iroda használata térítésmentes, a rezsköltségek a használatot terhelik.

m.

Művészeti tanévnyitó

Az ember – aki nem tagadja le emberi mivoltának kevésbé nemes vonásait sem – kis lelkipurdalással állapítja meg: bizony, néha szere-tünk dicsekedni. Így lehet ez egy város esetében is: Békéscsabán is büszkén mutat-

juk kincseinket, hol magunknak, hol egymásnak, legnagyobb örömmel persze a messziről jötteknek, hiszen városunk is az országos rendezvény részeseként szerepelt a művészeti tanévnyitón. Tegyük hozzá: sikeresen.



Közzolgálati műsorok

Nagy vitát váltott ki a közgyűlésben az az előterjesztés, amely a Csaba Rádió és a Juventus Rádió öt-ötmillió forintos támogatásáról szolt.

Miklós Attila azt javasolta, hogy rádiók 3–3 millió forintot kapjanak, a Beol, a Hír6, a Rádió 1 és a Délkeleti Hírnök pedig 1–1 milliót. *Vámos József* nehezményezte, hogy a nagy támogatásban részesülő Csaba TV vitaműsorában az SZDSZ nem kap megszólalási lehetőséget, és úgy vélte, ami a Csabai Mérlegben és a Békés Megyei Hírlapban folyik, az a Fidesz PR-ja. Egy médiakoncepció készítése mellett érvelt, ezt a közgyűlés is támogatta. *Hanó Miklós* jelezte, hogy a televíziós vitában csak frakciók vesznek

részt, a szabad demokratáknak pedig nincs frakciójuk a közgyűlésben. *Takács Péter* az egyéni képviselők megszólalási lehetőségeit kevesellte. *Tóth Károly* arról beszélt, hogy a Békés Megyei Hírlap közgyűlésről megjelentő anyagait cenzúrázzák, *Vantara Gyula* szerint a képviselőnek túl élénk a képzelőereje. *Dr. Ferenczi Attila* úgy vélte, az előző ciklusban a Fidesz nem kapott kellő nyilvánosságot, *Pap János* tiltakozott ez ellen.

A közgyűlés végül a két rádiónak szavazta meg a támogatást. *Opauszki Zoltán* hangsúlyozta: a műsorszolgáltatók minden frakciónak lehetőséget biztosítanak álláspontjuk közzétételéhez.

M. E.

Korrekt Ingatlan- és Hiteliroda

5600 Békéscsaba, Wlassics sétány 3/8., földszint

- **AKCIÓS HITELEK** – akár **jövedelemigazolás és banki költség nélkül** – **BAR NEM AKADÁLY**
- **Szocpol.-ügyintézés, életjáradék**

Mindent egy helyen, KORREKT-en!

Tel.: 66/445-965, 30/263-4895. E-mail: korrekt@globonet.hu

CGM CERAGEM

Cím: Békéscsaba, Illésházi u. 5. (a Trefort utca felől)
Telefon: 66/446-955, 20/398-0530 www.ceragem.net

PRÓBÁLJA KI ÉS HASZNÁLJA korlátlan alkalommal INGYEN

az Orvos- és Kórháztechnikai Intézet (ORKI) által minősített **termoakupresszúrás masszázsa**gyat!

A rendszeres használat során tapasztalt eredmények: gerinc-, mozgásszervi, ízületi-reumás panaszok, gyulladások, ciszták, prosztatabántalmak, cukor-, pajzsmirigy-, vérnyomásproblémák depressziós, légúti és allergiás panaszok, szembetegségek (szürke, zöld "hályog") javulása, megszűnése.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–18-ig, szombaton 8–12.40-ig.

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. l/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206.

BéKSZI Békéscsabai Központi Szakképző Iskola és Kollégium pályázatot hirdet gazdasági vezető munkakör betöltésére.

A vezetői megbízás teljes munkaidős, határozatlan időre szóló közalkalmazotti jogviszony.

A munkavégzés helye: Békés megye, 5600 Békéscsaba, Gyulai út 32/1.

Fő feladatok:

- Gazdasági, pénzügyi irányítás, ellenőrzés és vagyongazdálkodás a szervezeti egységek között és az intézmény egészére vonatkozóan. Kapcsolattartás a fenntartóval. Költségvetés előkészítése, tervezése.
- Előirányzaton belüli gazdálkodás. Likviditás megőrzése. Előirányzat-módosítások.
- Pénzügyi kimutatók készítése, költségvetési jelentés, mérlegjelentés, féléves és éves testületi beszámolók készítése. Pályázatok pénzügyi lebonyolításának koordinálása.
- Munkaügyi feladatok koordinálása, összefogása, ellenőrzése (MT, Kjt. alapján).
- Normatív elszámolások összefogása, adatszolgáltatás. Főkönyvi számlaszámok helyességének ellenőrzése, könyvelési összefüggések ismerete. Közbeszerzési eljárások lebonyolításának összefogása.

Az illetmény megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény alapján egyedi megállapodással történik.

Pályázati feltételek:

- szakirányú (pénzügyi vagy számviteli) felsőfokú és regisztrált mérlegképes könyvelői képesítés,
- legalább 5 év költségvetési szervnél szerzett szakmai tapasztalat – előny jelent szak-képző intézményi tapasztalat,
- számviteli/pénzügyi szoftver ismeret – előnyt jelent Forrás SQL, IMI rendszerek ismerete.

A benyújtandó iratok, igazolások: iskolai végzettségről, szakképesítésről szóló oklevél másolata, motivációs levél – postai úton, a Békéscsabai Központi Szakképző Iskola és Kollégium 5600 Békéscsaba, Gyulai út 32/1. címre.

Érdeklődni Marton József főigazgatónál lehet (mobil: 06-20/961-7557).

A pályázat benyújtásának határideje: 2008. szeptember 30.

Stabil a költségvetés



A kórház költségvetésével együtt több mint 24 milliárd forintból gazdálkodhat idén Békéscsaba. A szűkülő források ellenére a költségvetés stabil, a közgyűlés múlt csütörtökön tárgyalta az első félév teljesítésének adatait, ezek a bevételek és kiadások

Zárható kukatárolók

2008-ban tízmillió forintot különített el a közgyűlés a hulladékgyűjtők zárt térben történő elhelyezésének támogatására. A pályázatok beadásának határideje lejárt, mindössze hat meglévő szeméttároló felújítására és öt közterületen történő konténeréről megépítésére érkezett pályázat. A kukák zárt térben történő elhelyezését ez év december 31-ig kellett volna megoldani. Sokan közegészségügyi aggályokra vagy anyagi okokra hivatkozva még nem tettek lépéseket. A lakossági fórumokon felmerült, hogy a külső, zárható kukatárolók megépítése drága, ha pedig az épületbe viszik az edényeket, a földszinti lakásokban bűz lehet. *Fodor Jánosné* elmondta,

m.

M. E.

egyensúlyát mutatják. A bevételek zömmel időarányosan teljesültek, ingatlanhasznosításból azonban a tervezett 385 millió helyett mindössze 35 millió realizálódott. A fejlesztési és felújítási kiadások első félévi alacsony teljesítése nem mutat reális képet, ugyanis az út- és parkolóépítések, sportlétesítmény- és egyéb fejlesztések pénzügyi hatásai csak a második félévben jelentkeznek. Az intézmények fegyelmezetten gazdálkodnak, megőrizték fizetőképességüket, likviditási problémák még alkalomszerűen sem merültek fel.

Felhívás
BÉKÉSCSABA KIVÁLÓ PEDAGÓGUSA
kitüntetés javaslatlételére

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának 20/2005. (VII. 14.) sz. rendelete szabályozza a helyi pedagógusok munkájának elismerésére létrehozott kitüntetés adományozásának módját, feltételeit.
A kitüntetés elnyerésének feltételei:
A kitüntetés azon aktív, illetve nyugállományú magánszemélynek adományozható,
• aki Békéscsaba városban legalább 10 éve az oktatás-nevelés terén végzett magas színvonalú szakmai munkát,
• aki a szakma meghatározó személyisége a saját intézményén belül, illetve városi szinten,
• akit szakmai, emberi feddhetetlenség jellemez.

A kitüntetett személyre javaslatot tehetnek: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzati képviselői, a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sportbizottság, a nevelőtestületek, az iskolaszékek, a kisebbségi önkormányzatok, a munkáltató.

A javaslat tartalmazza:
• az ajánlott személy pontos adatait,
• az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat 2008. október 15-ig lehet beküldeni a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályára (Békéscsaba, Szent István tér 7.)

A kitüntetés adományozásáról Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése dönt.

Az átadás időpontja: 2009. január 22., a magyar kultúra napja.

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK
Seres Olga és dr. Viczián Róbert, Dobrovolszki Andrea és Kovács János, Hangyái Gabriella és Giricz Ákos, Péli Éva és Hangyási Zsolt, Elek Anikó és Kovács Zsolt, Hunya Katalin és Berta Viktor, Kovács Klára Helga és Gábor Miklós, Katonová Rita és Fecske Zoltán, Berki Katalin Eszter és Alföldi Csaba Tamás, Rajtár Dóra (Budapest IV. ker.) és Szigethy Tamás (Budapest IV. ker.), dr. Csikós Katalin (Mezőberény) és Pojendán János (Mezőberény), Filipinyi Judit és Kvasz János, Török Katalin és Szőke Zoltán, Lipták Andrea és Uhrin Ottó Krisztián, Boros Anikó és Bohák János, Kovács Tünde és Jerry L. Spicer, Gedai Anita Judit (Kondoros) és Mihály Gábor (Szolnok), Balogh Anikó (Békés) és Jónás László (Békés).

SZÜLETÉSEK
Drienyovszki Krisztián és Varga Katalin Edit fia Dániel György, Kardos László és Szabó Krisztina fia László, Babinszki Pál és Marik Anikó leánya Barbara, Herbai József és Borza Tímea leánya Boglárka Szófia, Pilán György és Kojnok Ildikó leánya Gréta, Kovács-Královszki Szilárd és Aradi Enikő fia Zsombor (Újkígyós), Lakatos János és Diós Tünde fia Lehel Bertold (Szarvas), Vozár Attila és Gonda Tünde leánya Tünde, Fülöp Tibor és Kiszely Margit leánya Gréta Magdolna, Szász István és Restye Tünde leánya Livia, Panyik Attila és Berkes Szilvia leánya Szabina, Cserkúti András és Bartyik Borbála fia Benedek, Zahorán Pál és Bús Szilvia fia Kristóf (Csorvás), Bálint Tibor és Barna Tímea fia Milán Noel (Békés), Patai Zoltán és Vári Marianna Anita fia Miron Zoltán (Mezőberény), Laurinyecz Róbert és Hégyel Krisztina leánya Helga (Kétsoprony), Nagy Sándor és Popovics Magdolna Angéla fia Bence (Almáskamarás), Varga Ferenc és Nagy Mariann fia Tamás (Kondoros).

HALÁLESETEK
Valastyán Lajosné Pauló Ilona (1934, Mezőberény), Palotai Józsefné Pap Eszter (1922, Mezőberény), Kanyó Ferenc (1958, Makó), Perjés Mihály (1914, Kondoros), Zatykó András Elek (1924, Gerendás).

Phaedra Közéleti Központ

Békéscsaba, Irányi u. 10.

SZEPTEMBER 30. 9.30 Óperenciás Bábszínház Csalafintaságok a csalitosban című gyermekdarabja
Jegyár: 600 Ft

TEREMBÉRLETI LEHETŐSÉG

Impozáns, elegáns, minden igényt kielégítő nagyterem.
Lakodalmakra, családi és céges rendezvényekre, konferenciákra, állófogadásokra és VIP fogadásokra is kiválóan alkalmas.
Érdeklődni a 30/577-8759-es telefonszámon.

SZABADSÁG TÉRI HITELIRODA

- Személyi hitel
- Lakásvásárlási hitel
- Szabad felhasználású hitel
- Szocpol.-ügyműködés
- Ingyenes hiteltanácsadás!
- Díjmentes regisztráció!
- Ajándék közjegyzői díj
- minden ügyfelünk részére

BIZTOS BANKI HÁTTÉRREL! Időpont-egyeztetés: 20/773-6519

Elefánt Söröző
Klasszikus söröző jelleg. Hangyag elegancia
Nytíva tartás: naponta 7.00-22.00-ig vagy 3.00-ig
Családi, baráti rendezvények, dartsklub, Kéthetente csütörtökön a kultúra jegyében blues, népzenei és egyéb koncertek.
NEM DOHÁNYZÓ SZAFARI TEREM.
A műsor kezdete: 21 óra. A BELEPÉS DÍJTALAN!
Békéscsaba, Illésházi u. 1. www.elefantsorozo.hu
elefantsorozo@vipmail.hu Telefon: 06-30/85-4444-8

SZEPTEMBER 25., CSÜTÖRTÖK
BILLY GIBSON BAND (USA/H)
OKTÓBER 9., CSÜTÖRTÖK
S-MODELL

Diákok támogatása

A képviselő-testület Takács Péter javaslatára csatlakozik a Rákóczi Szövetség adománygyűjtő akciójához és százezer forint támogatást nyújt a felvidéki diákok magyar tannyelvű intézményekbe történő beiskolázásához. A szövetség először 2004-ben tett közzé hasonló felhívást, akkor országszerte több mint 19 millió forint gyűlt össze. Az akciót azóta min-

den évben megismétlik, hogy a hátrányos helyzetű felvidéki régiókban 10–10 000 forinttal támogassák a magyar tannyelvű iskolákba járó diákokat.

A testület a csabai diákság legnagyobb rendezvénye, a 17. Garabonciás Napok lebonyolítását is támogatja, erre kettőszázezer forintot szavazott meg a közgyűlés.

m. e.

Közösségi házat a romáknak

Szabadság téri irodájában tartott szeptember 15-én ülést *dr. Bacsáné Kutyej Bozsena*, a békéscsabai polgármesteri hivatal nemzetiségi referensének és *dr. Tóth Ildikó*, a Dél-alföldi Regionális Közigazgatási Hivatal Békés Megyei Kirendeltsége törvényességi referensének részvételével Békéscsaba Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata.

Először *Herczegfalvi Gáborné* pénzügyi ügyintéző tartott beszámolót az első fél év kiadásainak és bevételeinek alakulásáról, amely során elhangzott, hogy 2 080 000 forint bevétel mellett személyi juttatásokra 780 000, működési költségvetési kiadásokra 1 145 000 forintot fordítottak. Az arra érdemes roma tanulók tanulmányi ösztöndíjának tételes elszámolásával egyes iskolák elmaradtak, amit min-

denképpen pótolni kell. Kovács *Erzsébet* képviselő hoztátette, hogy a szülőket is értesíteni kell a szabadidő hasznos eltöltésére, sporttevékenységre, osztálykirándulásra stb. kiutalt pénzösszegek áramlásáról.

Nagy Ferenc elnök bejelentette, hogy *Kovács Tibor* elnökhelyetessel együtt szeptember 11-én részt vett *Rostás-Farkas György* József Attila-díjas roma költő, író medgyesegyházi író-olvasó találkozásán, a cigány táborról és a 100 ezer forintért vásárolt öt női hagyományörző ruháról is tájékoztatást adott. A cigány kisebbségi önkormányzat ülésén *Nagy József* képviselő felvetette, hogy a megyeszékhelyen élő mintegy ezer roma megérdemelne egy közösségi házat.

D. M.

Fotó: Dóczy Magdolna



A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

Szeptember 25. (csütörtök) 18 órától
Egészségtréning – 1. előadás
Szeptember 26. (péntek) 22 órától El Ritmo party a Casinóban
Szeptember 29-én és október 6-án 18.30–21.00
„Gazdálkodj okosan” – internetes kereskedelem és üzleti találkozó
Október 2-án (csütörtök) 18 órától Egészségtréning – 2. előadás
Október 3. (péntek) 21 órától
Rock karaván a Casinóban: Cherokee, Vastrabant, Golden Rust
Október 4. (szombat) „Örömszene” a Casinóban
Október 8. (szerda) 21 órától Dobszerda a Mondó zenekarral
Október 14. (kedd) 18 órától
Dr. Csernus Imre előadása a nagyteremben

FIGYELEM! Október 11–12. és 18–19. agykontroll-tanfolyam

És ne feledd: minden szombaton 22.00 órától RETRO BULI a Casinóban a Juventus rádióval!

KIÁLLÍTÁSOK:

Augusztus 29-től október 15-ig:
„A diákélet képei” – fotókiállítás az A-Team alkotóinak munkáiból az Art Caffé galériában
Szeptember 4-től október 16-ig:
BRÁD ANDRÁS Munkácsy-díjas ruhatervező időszak kiállítása a Munkácsy-emlékházban

CSALÁDI FESZTIVÁL – ÚJ IDŐPONTBAN!

Október 3-án, pénteken a Mokry utcán az Áchim-szobornál
Október 4-én , szombaton a Szigligeti utcai játszótéren
Október 5-én, vasárnap Jaminában, a Batsányi utcai játszótéren
16–19 ÓRÁIG VIDÁM CSALÁDI PROGRAMOK



Karkötő címmel rehabilitációs szakmai napot tartottak a centerben

A közbeszerzés megfelelő

2008 augusztusában a köz-igazgatási hivatal egy panasz-bejelentés kapcsán ellenőrizte Békéscsaba önkormányzatának és polgármesteri hivatalának közbeszerzéseit.

Az ellenőrzés megállapította, hogy az önkormányzat közgyűlésének, valamint az önkormányzat közbeszerzési döntéshozó bizottságának döntéshozatali eljárása, illetve döntései megfelelnek a jogszabályoknak.

A közigazgatási hivatal az önkormányzat részére a napokban megküldött levelében mindössze két informatikával kapcsolatos esetben kérte a jegyző intézkedését a körülmények kivizsgálása érdekében. Az önkormányzat célja a pontos, gyors és szabályos ügyintézés, ezért belső ellenőrzés keretében vizsgáljuk a közigazgatási hivatal megállapításait.

Dr. Benedek Mária jegyző

Pályázaton nyertek

Több mint négymillió jutott a beilleszkedési, magatartási, tanulási nehézséggel küzdő gyermekeknek, négyszáz-ezer pedig a „belvárnak”.

A támogatást azok után az óvodai nevelésben és nappali oktatásban részesülő tanulók után igényelhetette a fenntartó (Békéscsaba önkormányzata), akik rendelkeznek a nevelési tanácsadó által készített, a beilleszkedési, magatartási, tanulási nehézséget megállapító érvényes szakvéleménnyel, továbbá az intézmény és a nevelési tanácsadó által 2008. október 30-ig közösen kidolgozásra kerülő – a fejlesztés célját, eszközeit és módszereit tartalmazó – egyéni fejlesztési tervvel.

A támogatás igénylésének alapja a beilleszkedési, magatartási, tanulási nehézség-

gel küzdő gyermekek, tanulók 2007. október 1-jei közoktatás-statisztikai adatszolgáltatás szerinti létszáma és 2008. október 1-jei becslült létszáma matematikai átlaga. A támogatás összege legfeljebb 10 000 Ft/fő.

A támogatási igényt a fentiek alapján nyújtotta be az önkormányzat, és a teljes támogatást – 4 150 000 Ft-ot – megkapták.

A Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium 400 000 Ft összegű támogatásban részesült a benyújtott pályázatnak megfelelően. A pályázat célja azon intézmények támogatása, amelyek az országos mérési és értékelési eredményeket már a 2008-at megelőző években is részletesen elemezték, és az elemzés alapján átdolgozták pedagógiai programjukat.

Gazdanap Mezőmgyeren

Lakossági fórumot tartott a közelmúltban a mezőmgyeri gazdanap keretében *Semjén Zsolt*, a Kereszténydemokrata Néppárt elnöke.

A KDNP vezetője leginkább azt hangsúlyozta, hogy *Gyurcsány Ferencnek* mennie kell, ugyanis romokban az ország, nincs idő a halogatásra. Mint mondta: – Sorsdöntő időszak áll előttünk, aminek csakis az előre hozott választás lehet a vége.

A KDNP-nek komplett mezőgazdasági és vidékfejlesztési programja van, amit a közelmúltban könyv formájában is kiadtak – közölte a kereszténydemokrata politikus, majd arról szólt, hogy a magyar gazdákat az eddigieknél sokkal nagyobb mértékben kellene védeni a jogszabályoknak. – Nem azt mondom, hogy Magyarországon legyen hátrány külföldiként gazdálkodni, de

az sem állapot, hogy ma már a magyar gazdák kerülnek versenyhátrányba a multinacionális cégekkel szemben – fogalmazott Semjén Zsolt.

A mezőmgyeri gazdanap a művelődési házban zajló lakossági fórum mellett bőven kínált lehetőséget a felhőtlen szórakozásra is, hiszen a városrész lakóit a foci pályánál kialakított színpadon szórakoztatták a helyi és meghívott előadók.

Az Összefogás Mezőmgyerért Egyesület és *Hricsovinyi Tamás* önkormányzati képviselő gondoskodott róla, hogy a gasztronómiai nyenségek és a kulturális programok mellett a közélet kérdései se szenvedjenek hátrányt. A rendezvényen jelen volt *Hanó Miklós* alpolgármester és *Ferenczi Attila* megbízott frakcióvezető is.

G. E.



Az iskolafelújítás esélye

Békéscsaba két pályázata jutott tovább a Nemzeti Iskolafelújítási Program II. fordulójára, összesen egymilliárd forint értékben.

Az első fordulóban sajnos nem nyertünk, nem jött be a papírforma: míg a dél-alföldi régió legfejlettebb városa, Szeged és a szegedi kistérség pályázatai másfél milliárd forintot nyertek, a hátrányosabb helyzetű Békéscsaba vagy Kecskemét pályázatai nem ju-

tottak a nyertesek közé. Mindezek ellenére az önkormányzat optimistán tekint a második fordulóra.

Mint ismeretes, 2008 januárjában három pályázatot nyújtott be az önkormányzat: összesen mintegy 1,2 milliárd forintból szerettük volna felújítani az Erzsébethelyi, a Szabó Pál téri és 2. Számú Általános Iskolát. A két utóbbi intézmény pályázata maradt versenyben a második fordulóban.

Korszerűsödik a világítás

Békéscsaba önkormányzata ez évben mintegy 20 millió forintot szán a város közvilágításának fejlesztésére. A hivatal igen kedvező bevezető árajánlatot kapott a jól bevált Tungsram–Schröder gyártmányú, újabb típusú lámpatestekre, így maga vásárolja meg azokat a kivitelezéshez.

Elkészültek a tervek, a közbeszerzési eljárás szabályai szerint most folyik a kivitelező kiválasztása, és az ősz folyamán befejeződhet a munka.

A Démász Zrt. beruházásában látványos közvilágítás-felújítási munkálatok folynak a Kazinczy-lakótelepen. Lecse-

réli az elavult kábelhálózatot, az oszlopokat és a lámpatesteket. Egyes oszlopok átkerülnek a gyalogos forgalom útvonala mellé, nagyobb biztonságot nyújtva ezzel a járókelőknek. A Démász Zrt. tájékoztatása szerint a következő évben is folytatódik a lakótelepen a közvilágítási hálózat felújítása.

Önkormányzati kezdeményezésre a Széchenyi ligetben is – várhatóan még ebben az évben – lecserélik az elhasználódott lámpatesteket, kandelábereket a Démász a saját felújítási keretéből. Így az ökoturisztikai látogatóközponthoz méltó lesz a liget világítása.

Nyilvántartó szoftver

A megyében elsőként egyedi, komplex elektronikus nyilvántartási rendszert vezet be a polgármesteri hivatal Békéscsabán. A saját fejlesztésű szoftver célja, hogy precízen nyilvántartsa az önkormányzat és a hivatal szerződéseit és kötelezettségvállalásait.

Egy önkormányzatnál nap mint nap rengeteg időt igényel a számlák és kifizetnivalók nyilvántartása, kezelése – egy-egy régebbi szerződés vagy kötelezettségvállalás előkeresése pedig gyakran komoly erőfeszítést kíván. Ezt a szisztematikus munkát könnyíti meg az új szoftver.

A program segítségével sokkal átláthatóbb, egyszerűbb és napra készen követhető lesz a szerződések és a hozzájuk tartozó kötelezettségvállalások kezelése, és minimálisra csökken a hibák kockázata, hiszen a rendszer azt is precízen ellenőrzi, hogy minden szabályos-e. Néhány napon belül kezdetét veszi a program tesztelése.

Előzetesen már áttekintettük a 2006. október 1-je előtt kötött, de még hatályos szerződések, valamint az azokhoz kapcsolódó kötelezettségvállalással összefüggő dokumentumokat. A vizsgált anyagok 47%-ánál megállapítható valamilyen hiányszó, amelyeket sajnos már nem tudunk kijavítani, mert ezt csak az akkori aláírók tehetnék volna. A jelenleg kidolgozott elektronikus nyilvántartó rendszerrel ez kiküszöbölhető. A 2006. október 1-jét követően tett kötelezettségvállalásokat tartalmazó dokumentumok átvizsgálása során nem találtunk hiányszókat.

A számítógépes programot jegyzői irányítás mellett a polgármesteri hivatal informatikai szakemberei készítik a társosztályok vezető munkatársainak szakmai koordinációjával. A hivatalos bevezetés előreláthatólag októberben lesz, a tervek szerint egy szakmai konferencia keretében.

Dr. Benedek Mária jegyző

„MEGVILÁGOSODÁS NAPJA” címmel kerékpáros

propagandaakció lesz **2008. október 3-án** (pénteken).

Program: – **díjmentes kerékpárgravírozás** a centernél,
– **esti kerékpározás** 19.30-tól, indulás a Profi áruház parkolójától (Bartók B. út és Munkácsy utca sarok).

EURO-DRINK HUNGARY KFT.

ital kis- és nagykereskedés

5600 Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a volt Vidia-udvarban, a Tesco mögött)

Akciós ajánlatunk:

1,5 Kobra energijaítal	149 Ft	1/1 Unicum, Vilmoskörte	4100 Ft
2/1 Family Star üdítő 17-féle ízben	69 Ft	1/1 Kommersz szeszes italok	1170 Ft
2/1 Aquasol ásványvíz (dús, mentes)	52 Ft	0,5 Kommersz szeszes italok	650 Ft
1,5 Aquasol ásványvíz (dús, mentes)	45 Ft	0,2 Kommersz szeszes italok	280 Ft
2/1 Pet-palackos f. édes fehér borok	345 Ft	0,05 Kommersz szeszes italok	72 Ft
1/1 Jagermeister	3450 Ft	0,5 Borsodi dobozos sör	149 Ft
1/1 Jim Beam	3450 Ft	0,5 Special Pils 4.2% dob. Sör	95 Ft
		0,5 Kőbányai üveges sör	99 Ft

5000 Ft feletti vásárlás esetén a hirdetés bemutatása után EGY DOBOZ ENERGIÁITALT ADUNK AJÁNDÉKBAN.

Nagyobb értékű vásárlás esetén további kedvezményeket biztosítunk.

Vállaljuk lakodalmak, baráti összejövetelek és különféle rendezvények lebonyolítását.

LEKÖTHETŐ LAKÁSOK

Békéscsabán, a belvárosban, csendes kis utcában épült, liftes társasházban másfél szobás, kétszobás, egy plusz két fél szobás, két és fél szobás lakások klíma-előszerezéssel, garázsok 16 m² alapterülettel. Az udvarban kiépített parkolóhelyek használati joga megvásárolható.

Beköltözés a szerződéskötést követően 8 hét.

Érdeklődni a még lekötetlen lakásokról a helyszínen – ahol kollégánk bemutatja azokat – naponta 8 és 15 óra között, a részletekről, a szerződési feltételekről minden kedden és csütörtökön 9 és 15 óra között, valamint a 06-30/928-9595-ös telefonon Palkovits Istvántól lehet.

Autós-motoros tanfolyam indul

2008. október 6-án 16 órakor

Helye: Békéscsaba, Andrássy út 22. (MTESZ-székház) • www.bielikautosiskola.hu

MI NEM ÍGÉRGETÜNK, CSAK TESSÜK A DOLGUNKAT!

OKÉV 06-0166-03 • Telefon: 66/449-877 és 30/935-3325, 66/636-886

FESTÉS, MÁZOLÁS, HOMLOKZATFESTÉS, TAPÉTÁZÁS STB.

30 éves tapasztalattal

MARIK ISTVÁN

kisiparos

5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.
Telefon: 30/275-7263

FIAT

gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű

KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR

javítása, forgalmazása, cseréje

Olajcsere, kisebb javítások

Békéscsaba, Mogyoró u. 7.

(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)

Telefon: 06-66/430-588, 06-30/2282-447

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNIUM ÉS MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK

GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE

Tel.: 446-515, 30/456-4105

Minden, ami ÜVEGEZÉS

Polykarbonát • Építőlakatos munkák

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a Vidia-udvarban)

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B

Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.

MSZ EN ISO 9001:2001

Válassza a minőséget!

Az alábbi, induló OKJ-s tanfolyamokra várjuk a jelentkezéseket:

- mérlegképes könyvelő (okt. 17.)
- pénzügyi-számviteli ügyintéző (okt. 7.)
- munkavédelmi technikus (okt. 3.)
- társadalombiztosítási ügyintéző, bérügyintéző (okt. 15.)
- számítástechnikai szoftverüzemeltető (okt. 9.)
- valutapénztáros (nov. 21.)
- biztosításközvetítő (szept. 20.)

További tervezett képzéseink:

- adótanácsadó
- tűzoltó technikus
- tűzvédelmi előadó (alap) szakképesítés
- minőségbiztosítási auditor

Bővebb ajánlatunkat keresse honlapunkon!

perfekt

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Infovonal: (66) 52-00-72, e-mail: bekescsaba@perfekt.hu

További információ www.perfekt.hu (Békés megye)

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

Külföldi színészhallgatók

Nemzetközi együttműködésre nyert pályázatot a békéscsabai színházi iskola, amely egyébként az idei évtől már színháztechnikusokat is képez.

Három ország harminc színészhallgatója kezdte meg a munkát szeptember elején, hogy a „Rút kiskacsa-effektus” című workshop keretében a kitasztottság, a más-ság, az esélyegyenlőség té-

Azt a feladatot kapták, hogy Witold Gombrowicz: Yvonne, burgundi hercegnő című drámájából kiindulva, szabad asszociációkra, tapasztalatokra, egyéni ötletekre alapozva gondolják tovább az egyén és közösség viszonyt.

A rendelkezésre álló pár óra alatt érdekes jelenetek/ előadások születésének lehetünk tanúi. A nap végén bemutatásra kerültek az elkészült jelenetek, így láthattunk



makörét boncolgassa, s hogy együtt alkosson a békéscsabai színtanház diákjaival.

Tíz nap közös munka! A csere résztvevői – szerbiai, erdélyi és helyi fiatal színinövendékek – megkezdték az ismerkedést. A munka folyamán különböző situációs gyakorlatok segítségével egymás munkamódszereivel is megismerkedhettek, így sor kerülhetett az első komolyabb szakmai munkát igénylő feladatra is.

csupán zenére és mozgáskombinációkra alapozó összeállítást a darab fő motívumaiból, valamint egy jócskán groteszkbe áthajló interpretációját a kiszolgáltatott és reagálni nem hajlandó egyén, valamint az öt győtrő úri/úriaskodó közösség között.

A munkafolyamat eredményeiből, így ezekből a jelene- tekből is összeállítás készül.

Szeptember 12-én közös bemutatóval, performance- szal zárták a workshopot.

Bioritmus-fesztivál

Szeptember 27-én, szombaton Bioritmus-fesztivált rendez a Körösök Völgye Láto- gatóközpont a Széchenyi ligetben.

Dél előtt tíz órától a környékbeli gazdák és feldolgozók tartanak termékbemutatót, kóstolót és vásárt, miközben a gyerekeket kézműves- foglalkozások várják. Aki pi- henni szeretne, a Jurta tea- házban, babzsákfotelben ülve kortyolgathatja a gyógy- teákat, aki pedig a tudását tenné próbára, környezetvé- delmi vetélkedőn és a bioto- tón vehet részt, mégpedig bionyereményekért. Megnéz- hetjük a II. Magyar-Magyar Ku- rultajon készült fotókat, és lesz baba-mama egészség- kuckó várandósoknak, kis- gyermekeknek. *Prohászka Béla* Venezs-díjas mestersza-

kács zsűrizése mellett ren- dezik meg a hagyományos és tájjellegű ételek főzőverse- nyét, valamint a salátaizhar- mónia-versenyt, amelyekre a 30/245-5136-os telefonszá- mon lehet jelentkezni.

A programok tehát már dél- előtt is zajlanak, de a fesztivál megnyitója 16 órakor kezdődik. *Marti Miklós* evangélikus lelkész szól néhány szót a kö- zönséghez, majd *Botos Imre Zoltán* tart előadást a növényi alapú táplálkozás egészségre és környezetre gyakorolt ha- tássairól. 20 órától a Mondo ad koncertet, majd a Berbéc szene- kar kíséretében gyimesi és moldvai táncház zárja a na- pot. A látogatóközpont kéré- se, hogy aki teheti, népviselet- be öltözzön ezen a napon, ez- zel is népszerűsítve maradán- dó értékeinket.



Új gyógyító egészségmegőrző centrum nyílt Békéscsabán, a Petőfi út 2. sz. alatt.

JADE MASSÁZSSZALON és BEMUTATÓTEREM

Egészségünk megőrzése mindennél fontosabb. A kényelmes, egészséges élet elérését, mi- nőségi masszázsgyógyaink, masszázsfoteljeink, értékesítésével, szolgáltatásainkkal biztosítjuk. **Feszült? Fáradt? Fáj a háta?** A több ezer éves tapasztalaton alapuló távol-keleti masszázs életerővel tölti fel. Az igényes kivitelű masszázsfotelekben és jadekőves masszázsgyógyakon úgy érezheti magát, mintha emberként masszírozná át testét. Olyan kényeztető luxusban lesz része, melyet önigazán megéredemel.

Már 15 perc alatt, így akár ebédidőben is felfrissülhet. Masszázsgyógyprogramjaink 30-40 per- ceseek; kényelmét tágas öltöző, zárható szekrény szolgálja.

Szolgáltatásaink már 300 Ft-tól elérhetők. Ez kevesebb mint egy üdítő vagy egy desszert ára! Rendszeres vendégeinket kedvező bérletlehetőségekkel várjuk.

A jadekőves masszázsgyógy hatásai: általánosközérzet-javító, immunrendszer-erősítő, mé- regtelenítő, serkenti a vérkeringést, idegmerevség- és izomlazító hatású, segíti a D-vitamin beépülését a szervezetbe.

Ajánlott: mozgásszervi megbetegedések, gerincbántalmak, reumatikus problémák esetén, belső gyulladások kezelésére, bőrbetegségekre, csonttritkulásra, allergia, asztma, krónikus nátha esetén, depresszió kezelésére, látásjavításra.

Szalonunk kipróbált, minőségi termékínálatával vásárlásra is lehetőséget nyújt, tapasztalt munkatársak segítenek az önnek legmegfelelőbb termék kiválasztásában.

Az esélyegyenlőségről

Elkészült Békéscsaba esélyegyenlőségi prog- ramjának munkapéldánya. A programmal és más aktuális kérdésekkel szeptember 9-én foglalkoztak a szociálpolitikai kerekasztal résztvevői a hiva- tal Szabadság téri épületében.

A szociális szférában dol- gozók, a civil szervezetek és a polgármesteri hivatal megje- lent munkatársait az egész- ségügyi, szociális és lakás- ügyi bizottság alelnöke, *Hri- csovinyi Tamás* köszöntötte, majd *Sziszák Katalin*, a Békés Megyei Szociális, Gyermekvé- delmi, Rehabilitációs és Mód- szertani Központ igazgatója beszélt a módszertani szak- mai segítségnyújtás területén bekövetkezett változásokról. A módszertani feladatok ellátá- sára konzorciumi formában szerveződtek intézmények mind a hét régióban. A fela- datmegosztás révén a dél-al- földi régióban a családsegítés, hajléktalanellátás, falugond- nokság, valamint az idősekkel kapcsolatos alap- és szakosí- tott feladatok módszertani se- gítése a másik két megyéhez került. A pszichiátriai és szen- vedélybetegek régiós mód- szertani feladatellátása a bé- késcsabai, *Szűcs Judit* vezette Mentálhigiénés Egyesülethez,

a gyermekvédelemé és a tá- mogató szolgálaté pedig a Bé- kés megyei gyermekvédelmi és rehabilitációs központhoz tartozik. Az ellátottjogi képv- selettel Békés megyében *Hőhn Ildikó* foglalkozik, az el- látottak vagy hozzátartozók hozzá fordulhatnak panasza- ikkal, észrevételeikkel (telefon: 20/489-9581, e-mail: hohn. jozsef@t-online.hu, postacím: 5700 Gyula, Pf. 292).

Mint azt *Herczeg Tamás* ta- nácsnok elmondta, az önkor- mányzat esélyegyenlőségi programjának elkészítése nem kötelező, viszont komoly segítséget jelenthet a területet érintő pályázatok beadásánál. Emellett azt is tükrözi, hogy az érintettek felelősséggel visel- tetnek a terület iránt. A munka- anyagot nem külső cég készít- tette, hanem főként a szociál- politikai osztály munkatársa, *Uhrin Nándorné*. A munkapé- ldány bemutatja a jelenlegi vi- szonyokat, foglalkozik a hátrá- nyos helyzetű csoportok jel- lemezőivel, és javaslatokat fo- galmaz meg a jövőre nézve. Békéscsaba esélyegyenlősé- gi programja a bizottságok, a szociális kerekasztal és más érintett szervezetek vélemé- nyezése után, októberben ke- rül a közgyűlés elé. **M. E.**

Ötven éve érettségiztek

Dr. Molnár László 1958- ban bocsátotta útjára első érettségiző osztályát – az akkori IV/B-seket –, akik az el- múlt hét végén találkoztak a rangos évforduló megünne- plésére.

Az Evangélikus Gimná- zium szeretettel fogadta falai

között az emlékező öreg diá- kokat – az egykori rózsásokat –, akik elmesélték egymás- nak életútjukat, mosolyt és könnyeket egyaránt fakasztó diákkori emlékeket elevenítet- tek fel.

A találkozó ünnepi banket- tel zárult a Fenyves Hotelben.



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS a „Békéscsabai tehetségekért” című önkormányzati támogatásra

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közművelődési, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága pályázatot ír ki a békéscsabai ál- landó lakhelyű, felsőoktatási intézmények nappali tagozatán tanuló tehetséges diákok – tanulmányokhoz kapcsolódó – külföldi képzésének, tanulmányútjának támogatására.

A pályázat teljes szövege és a jelentkezési űrlap letölthető a www.bekescsaba.hu honlapról. **Beadási határidő: 2008. október 30.**





BÉKÉSCSABA,
Bibic köz 5.
Telefon:
(66) 457 442
(30) 938 8981
Thermál
AUTÓSISKOLA
Horváth László

Jogosítvány? – Thermál Autósiskola
Tanfolyam indul
2008. október 6-án 16 órakor.
Helyszín: Békéscsaba, ifiház.
Jelentkezés a fenti időben és helyszínen.
Előzetes információ: Horváth László,
30/938-8981, www.thermalautosiskola.hu.
Színvonalas oktatás olcsón? Thermál Autósiskola

MONDD, KI LESZ A SZÉPEK SZÉPE?

Az állatok világnapja alkalmából
KUTYASZÉPSÉGVERSENYT
és **KISÁLLAT-ÖRÖKBEFOGADÓ NAPOT**
tartunk 2008. október 4-én, szombaton
10 órától a Csaba Center előtt

KATEGÓRIÁK:

- Fajtatiszta kutyusok versenye
- Keverék kutyusok versenye
- A legkeverékebb keverék kutyus különdíjat kap

Nevezés a helyszínen 9.30–10.00-ig.
(A nevezés ingyenes.)

Amíg meg nem tapasztaltuk, milyen érzés szeretni egy állatot, lelkünk egy része mélyen alszik.



Békéscsaba Városi Állatvédők • www.csabaiallatvedok.hu

Fotókiállítás a kórházban

Szervátültetésen átesett Sembertársaink életét, min- dennapjait mutatja be az a fo- tókiállítás, melyet a közelmúlt- ban nyitottak meg a békés- csabai Réthy Pál-kórház aulá- jában, a szemészeti szakren- delésnél.

Mint azt a kiállítás rendező- jétől, a Transzplantációs Ala- pítvány kuratóriumának elnö-

kétől, *Szalamonov Zsuzsától* megtudtuk, az alapítvány 1991 óta létezik és 1998 óta köz- hasznú szervezetként műkö- dik. Célcsoportjaik közé tar- toznak a szervátültetésre váró, a már szervátültetett emberek.

A Békéscsabára érkezett fotókiállítás képeit *Tarján Iván* készítette.

G. E.

Brád András a Munkácsyban

A dorján Lászlóné, a Vi- zuális Kultúráért Egye- sület elnöke nyitotta meg a közelmúltban a Munkácsy Mi- hály Emlékházban *Brád And- rás* (1940–1991) sarkadi szár- mazású Munkácsy-díjas ru- hatervező iparművész kama- rakiállítását. A tárlat 2008. ok- tóber 16-áig látható.

Brád András a Magyar Iparművészeti Főiskolán vé- gezte tanulmányait. 1964-től a zalaegerszegi ruhayár ipar- művésze volt, főleg konfekciót tervezett. 1967 és 1970 között az iparművészeti főiskolán ta- nitott, majd 1973-tól a Magyar Divatintézet számára tervezett alkalmi ruhákat.

A zene mindenkié!

Hamarosan új színfolttal gazdagodik városunk kulturális élete: ez év október 15-én, 18 órakor új, komolyzenei rendezvénysorozat veszi kezdetét a Phaedra Közéleti Központ kamaratermében. A megye fiatal zenész tehetségei – amatőr művészek és szerzők – számára biz- tosít havonta egyszer fellépési lehetőséget a szervező, a Tóth Produk- ció Reklám és Rendezvényszervező Iroda.

Tóth Sándor, a cég vezetője elmondta: a nonprofit rendezvényt, me- lyet felkarolt Békéscsaba önkormányzata is, hagyományteremtő szán- dékkal indítja útjára a Bartók Béla zeneiskola hathatós támogatásával. Szponzorok is jelentkeztek már, ezért sem a fellépőktől, sem a közön- ségtől nem kérnek pénzt a lehetőségért.

A szervezőt egyetlen cél vezérli: olyan tehetséges Békés megyei em- berek felkutatásával hozzájárulni a város kulturális életének felpeszdi- téséhez, akiknek eddig nem volt módjuk a bemutatkozásra. Ennek je- gyében a szervező várhatóan még október folyamán tervezi hasonló rendezvénysorozat elindítását táncművészet kategóriában is. Termé- szetesen szívesen veszi további szponzorok jelentkezését is. *Tóth Sándor* elérhetősége: 06-30/326-8630.



CSABA
RÁDIO
104MHz
BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDIÓJA!

www.tothprodukcio.hu

Szakmai nyelvvizsgára felkészítő

tanfolyam indul
angol, német és francia nyelvből
a békéscsabai
Tessedik Sámuel Főiskolán.

Kezdési időpont: 2008. október 6-án,
2008. október 10-én 16 órakor.
80 óra, 1000 Ft/óra/fő.

Jelentkezési határidő: 2008. október 2.

Felvilágosítás kérhető
a 06-66/524-700/1035 telefonszámon.

II. Békéscsabai Kertészeti Kiállítás és Vásár

2008. október 11-én 9–16 óráig a Korzó téren.
Kertészeti eszközöket, virágokat, örökzöldeket és facseteket forgalmazók, kiállítók jelentkezését várjuk a Diáktanyán, tel.: 06-30/938-3729.

Rajzverseny békéscsabai gyermekek és fiatalok részére

Pályázni lehet A/4-es méretű, tetszés szerinti technikával készített alkotásokkal, amelyek az őszi természetről, a virágokról, kertről szólnak.

A pályamunkákat 2008. október 7-én 17 óráig várjuk a Diáktanyán.
Díjazás: korosztályonként. Az első három helyezett szobanövényt kap, amelyeket 11-én 11 órakor adunk át. A rajzokból október 11-én kiállítást rendezünk.

VÁROSKERTI PARTI

MUZSIKUSOK ARCKÉPCSARNOKA



A koncertmester

Most induló, kéthetenként jelentkező sorozatunkkal Békéscsabához kötődő zeneművészek életútját szeretnénk megismertetni olvasóinkkal. Ők azok, akik zenei hírnevet szereztek városunknak, és munkásságukkal hozzájárulnak városunk pezsgő zenei életéhez. Ismerjék meg őket!

– Egész szakmai pályafutásod Békéscsabához kötődik. Miért éppen Csabát választottad 1965-ben, a Szegedi Tanárképző Főiskola friss diplomás

ter lettem Csécsai József mellett, az akkor huszonnyolc fős színházi zenekarban. Opereteket, sőt egyfelvonásos operákat is előadtunk.

– 1971-ben komoly változások történtek a Békéscsabai Szimfonikus Zenekar háza táján. Volt-e ebben szereped?

– Tulajdonképpen 1960-tól működött egy városi zenekar az akkori zeneiskola igazgatója, Sárhegyi Jenő vezetésével. Akkor már megválasztott koncertmestere voltam a zenekarnak, tele a jobbítás ígérvényével. Többen is úgy gondoltuk, hogy egy professzionista karmester sokat tehetne a minőségi zenekari hangzás érdekében. A művelődési osztály akkori vezetője, Halmágyi László támogatta törekvéseinket. Jancsovcics Antalt hívtuk meg karmesternek, a zenekart pedig a vidéki zeneiskolában dolgozó muzsikuskok bevonásával megerősítettük.

– Hogyan emlékezel népzeneész múltadra?

– 1970-ben felkértek, hogy az Állami Népi Együttes mintájára hangszerelt népi zenét játszó, kottát ismerő muzikusokból álló zenekart szervezzek a „Balassi”-ban. Mintegy tizenöt évig kísértük a néptáncosokat. Számtalan nemzetközi versenyen vettünk részt, és többnyire első díjat szerezünk. Sokfelé jártunk, de sokat azért nem láttunk a világ-

ból. Többször is megfordultunk például a Riviérán, de csak egyszer láttunk belőle valamit, úgy, hogy éjjel kiszóktunk a szállodából...

– 1989-ben régi álmod teljesült: létrehozta a Békéscsabai Vonószeneakart.

– Hajdú Mihály zeneszerző biztatása és erkölcsi támogatása kellett hozzá. Csodálatosan kezdtünk: alig két éves volt az együttes, amikor a Liszt Ferenc Kamarazenekartól meghívást kaptunk a Budapesti Tavaszi Fesztiválra. Pályám során többször is kitüntettek, úgy aktív muzsikusként, mint tanárként, de a mai napig ezt a meghívást tekintem a legnagyobb elismerésnek.

– Sok mai hegedűs neked köszönheti, hogy tanárként felismerted adottságait, és a muzsikusk pálya felé irányítottad őket. Negyvenkét év után ez az első tanév, amikor nem tanítasz már a Bartók Béla zeneiskolában.

– Mit is mondhatnék? Talán inkább Petőfi idézem: „Megéri a gyümölcs, lehell a fájáról. Érett gyümölcs vagy, földre hullanod kell.”

– Ugyanúgy tele vagy energiával, mint ezelőtt húsz évvel, amikor megismertelek. Hogyan tovább?

– Sugár Miklós írt egy szívet a vonószeneakart részére, amit október 23-i hangversenyünkön mutatunk be. Ez most a legközelebbi feladat. Közeledik a zenekar fennállásának húszéves jubileuma, azt tervezgetem, a többi majd meglátjuk...

– Köszönöm a beszélgetést. Farkas Pál



hegedűseként? – kérdezem Tóth István koncertmestert.

– Szegeden maradhattam volna, és Pécsre is hívtak, de végül Csaba mellett döntöttem. Volt diáktársaim közül többen is a megyében dolgoztak, így egyszerű lehetőség nyílt a kamarazenelésre. Nemcsak fellépési lehetőségeket ígértek, hanem még egy külön mikrobusz is rendelkezésünkre állt volna. Végül egy kicsit másképpen alakult: tanárnak szegődtem a zeneiskolába, és hamarosan színházi másodkoncertmes-

Teaház, pszichodráma

Október 7-én, kedden 19 órától a Teaház keretében Novák Magdolna pszichodráma-vezető, mentálhigiénés szakember tart beszélgetéssel egybekötött előadást Pszichodráma, a gyógyító játék címmel a Szű-Net internetkávézóban (Kossuth tér 8., a könyvtár mellett). A rendezvény házigazdája Kovács Mihály. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

NYUGDÍJASNAP és CSALÁDI NAP

lesz Jaminában, a CSABA-TÓNÁL szeptember 27-én, szombaton déltől estig.

Gyermekeknek játszótér, lovaglás. A jó hangulatról együttesek gondoskodnak. Mindenkit szeretettel várnak a szervezők.

Csabai fények Barabás képein

A Lencsési Községi Házban volt látható a közzelmultban Barabás Ferenc Békéscsabán élő tipográfus fotókiállítása. A Csabai fények címet viselő tárlat a város épületeit, utcácskéit, az itt élő embereket örökíti meg.

A kiállítás megnyitóján Takács Péter, a Lencsési Községi Ház igazgatója házigazdaként köszöntötte a jelenlévőket, Bartus Gyula színművész szavalt, dr. Pap István, a megyei művelődési központ nyugalmazott igazgatója az alkotó munkáját méltatta megnyitó gondolataival.

PROGRAMAJÁNLO

Szeptember 28-án Mihály-napi vigasságok az Arany János Művelődési Házban, Mezőmegyeren

Október 1.–november 30. Őszi művészeti hetek „A zene világnapjától advent első vasárnapjáig” Békéscsaba több pontján

Október 1-jén Az Ewald rézfúvós kvintett a város-háza dísztermében

Október 2-án 17 órától „Jön a tatár!” – előadás a Munkácsy Mihály Múzeumban

Október 3–5-én 10–18 óráig VI. Csabai Lakberendezési, Építési Szakkiallítás és Vásár a sportcsarnokban

Október 5–16-án Megelevenedő múlt, avagy mi történik egy tárggyal, ha bekerül a múzeumba? – Munkácsy múzeum

Október 6-án Apáról fiúra – családi hagyományörző délután a Békési Úti Községi Házakban

Október 6-án „Több mint tanóra” – rendhagyó történelemóra a ligetben (az Élővíz-csatorna mellett)

Október 18-án Frankó Fesztivál a városi sportcsarnokban

Október 10–12-én Dr. Bándi Andor Asztaltenisz-emlékverseny a sportcsarnokban

Október 11–12-én Zöldülj! Fordulj! Első családi hétvége a mindennapi környezetvédelemről a Szechenyi ligetben

KIÁLLÍTÁSOK: Szeptember 26.–október 30. Schéner Mihály Kossuth-díjas képzőművész jubileumi kiállítása a Jankay Galériában

Október 15-éig A magyar fotográfia napja alkalmából rendezett kiállítás az ifiházban

Október 16-áig Brád Mihály Munkácsy-díjas ruhatervező kiállítása a Munkácsy-emlékházban

Október 17-éig Moskál Tibor grafikusművész ex librisei a Nemzetiségi Klubházban

Október 20-áig Országos Grafikai Biennálé a Munkácsy Mihály Múzeumban

Október 1-jétől november 15-éig (szombatonként) Régi-új játékok – játékiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

Október 23–26-án Vasútmodell-kiállítás a Vasutas Művelődési Házban, illetve a vasútállomáson

November 5-éig „Gyermekeket az országért” – kiállítás a tatárjárásról a Munkácsy Mihály Múzeumban

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.

Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás szeptember 1-jétől hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hét végén: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscsökkentő üdítések; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (Interticket, Ticket Express és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látvánialokról, rendezvényekről. Megvásárolhatók: békéscsabai ajándéktárgyak (pólók, bögrék, hátizsákok, tollak), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.



Író-olvasó találkozó volt Schaffer Erzsébettel a Munkácsy-emlékházban

Szucsik ingatlaniroda



Csaba Center, a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu,
info@szucsikingatlan.hu

Web: www.szucsikingatlan.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

LAKÁSOK

Békéscsabán, a Berzsenyi utcán panel építésű lakás, 65 nm-es, háromszobás lakás (fürdőszoba külön WC-vel) erkéllyel, egyedi radiátoros fűtéssel, a Mentőállomás közelében eladó. Ár: 8 M Ft.

Békéscsabán, a Vécsey utcában 4. emeleti, 57 nm-es, két szoba, konyha + étkező lakás erkéllyel (fürdőszoba külön WC-vel), kombi kazános egyedi fűtéssel eladó. Ár: 8,2 M Ft.

Békéscsabán, a Lencsési úton 2006-ban felújított, panel építésű, 55 nm-es lakás négyzetes épületben, 3. emeleti, kétszobás, parkettás lakás (fürdőszoba WC külön) egyedi radiátoros fűtéssel, légkondicionálóval eladó. Ár: 8,2 M Ft.

Békéscsabán, az Ór utcában fsz.-i, 57 nm-es, két szoba, konyha, fürdőszoba, külön WC-s lakás központi fűtéssel, erkéllyel eladó. Ár: 8,3 M Ft.

Békéscsabán, a Szilgiet utcában 52 nm-es, 4. emeleti, kétszobás panellakás (konyha, fürdőszoba, külön WC) egyedi fűtéssel eladó. Ár: 8,3 M Ft.

Békéscsabán, a Bartók Béla út 57 nm-es, 1. emeleti, kétszobás, erkélyes, felújított panellakás egyedi radiátoros fűtéssel, kábeltevével felszerelt, 2000-ben felújított lakás parkettás szobákkal (a konyha mozaiklapos, fürdőszoba külön WC-vel) eladó. Csere is szoba jöhet, panel kivételével egy vagy másfél szobás lakás, akár a Lencsési is. Ár: 8,5 M Ft.

Békéscsabán, a Paróczay utcában panel építésű, központi radiátoros fűtésű, felújított, földszintes, kétszobás, 57 nm-es, erkélyes lakás eladó. A konyha: kamra, előszoba hidegburkolatos, fürdőszoba zuhanyzós, WC külön. Ár: 8,6 M Ft.

Békéscsabán, a Vécsey utcában 3. emeleti, 58 nm-es, két szoba, konyha, fürdőszoba, külön WC-s lakás egyedi fűtéssel, erkéllyel eladó. Ár: 8,5 M Ft.

Békéscsabán, a Lencsési panel építésű, 3. emeleti, 55 nm-es, kétszobás lakás négyzetes épületben egyedi radiátoros fűtéssel, légkondicionálóval eladó. Ár: 8,5 M Ft.

Békéscsabán, a Lencsési 64 nm-es, két és fél szobás, központi fűtésű, erkélyes, padlószőnyeges, klímás lakás eladó. Ár: 8,5 M Ft.

Békéscsabán, a Főenyi utcában 56 nm-es, kétszobás, erkélyes lakás konyhabútorokkal, egyedi konvektoros fűtéssel eladó (fürdőszoba külön WC-vel). Ár: 8,6 M Ft.

Békéscsabán, az Áchim tp.-en, kétemeletes tömbben földszinti, 60 nm-es, egy + két fél szobás, nagy konyhás, erkélyes, téglafalazatú, egyedi gázos, konvektoros fűtésű, pincés lakás eladó. Ár: 8,8 M Ft.

Békéscsabán, a Tolnai utcában 3. emeleti, 48 nm-es, panel építésű, kétszobás, egyedi radiátoros fűtésű, erkélyes lakás eladó. Ár: 8,7 M Ft.

Békéscsabán, a Wassich sétányon 3. emeleti, 50 nm-es, kétszobás lakás hőszigetelt panellakásban egyedi fűtéssel, kazánnal, parkettás szobákkal eladó. Ár: 8,9 M Ft.

Békéscsabán, a Kazinczy tp.-en kétszobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedi fűtésű, konvektoros lakás eladó. A szobák parkettásak. Ár: 8,9 M Ft.

Békéscsabán, a Bartók Béla út 101 földszinti, 57 nm-es, kétszobás lakás egyedi radiátoros fűtéssel, kombi kazánnal, erkéllyel eladó. Ár: 9 M Ft.

Békéscsabán, a Kazinczy utcán 2. emeleti, panel építésű, kétszobás, 50 nm-es, nagy konyhás lakás központi radiátoros fűtéssel, erkéllyel eladó. Ár: 9,3 M Ft.

Békéscsabán, a Bartók Béla út 101 eladó egy 62 nm-es, 2. emeleti, kétszobás, nagy konyhás, egyedi fűtésű lakás téglablokkos épületben. Ár: 9,4 M Ft.

CSALÁDI HÁZAK

Békéscsabán, a Gulyás utcában (a Lencsési mögött) 140 nm-es, tetőtér-beépítéses, háromszobás, amerikai konyhás, két fürdőszobás, vegyes fűtésű családi ház eladó. A házhoz garázs és melléképületek tartoznak. Ár: 18 M Ft.

Békéscsabán, a Borjótér utcában, 2488 nm-es telken 125 nm-es, egy + öt fél szobás, kétszintes családi ház (lent padlófűtés, fent radiátoros fűtéssel) eladó. Ár: 18,6 M Ft.

Békéscsabán, a Szegedi utcában, 900 nm-es telken lévő 110 nm-es családi ház két- + két fél szobával, konyha + étkező + nappalival, radiátoros hőleadókkal, garázzsal eladó. Ár: 20 M Ft.

Békéscsabán, a Jósika utcában 160 nm-es, szinteltolós családi ház öt szobával, konyha + étkezővel (fürdőszoba + 2 WC), kombi kazánal, két garázzsal eladó. Ár: 19,3 M Ft.

Békéscsabán, a Dobozi úton, 970 nm-es telken lévő 180 nm-es, kétszintes családi ház (négy szoba, konyha, étkező, nagy nappali amerikai konyhával), két garázzsal, központi fűtéssel eladó. Lakást beszámít 8–10 M Ft.-ig. Ár: 25 M Ft.

Békéscsabán, a Rákóczi úton kétemeletes, 150 nm-es családi ház (négy szoba, két konyha, két külön fürdőszoba, üvegezett folyosó, két garázs) központi fűtéssel eladó. Ár: 25 M Ft.

Békéscsabán, a Zsigmond utcában, 700 nm-es telken lévő 120 nm-es, kétszintes családi ház négy + két szobával, radiátoros hőleadókkal, garázzsal eladó. Ár: 26,5 M Ft.

Békéscsabán, a Szőlő utcában, 479 nm-es telken lévő 200 nm-es, kétszintes családi ház négy szobával, nappalival, lent fürdőszoba külön WC-vel, fent fürdő + WC-vel, központi fűtéssel eladó. Ár: 27,8 M Ft.

Békéscsabán, a Kolozsvári utcán, 892 nm-es telken 240 nm-es, kétszintes, központi fűtésű családi ház eladó. Az alsó szinten három szoba, konyha, étkező, nappali, WC, fürdőszoba, a felső szinten három szoba, nappali, főzőfülke, WC. Ár: 26,5 M Ft.

Békéscsabán, az Eötvös utcában, 400 nm-es telken lévő 138 nm-es, földszint + tetőtér családi ház négy szobával, konyha + étkezővel, egyedi konvektoros hőleadókkal, fürdőszoba külön WC-vel, mindkét szinten fürdőszobával, konyha + közlekedővel, garázzsal eladó. Ár: 27,8 M Ft.

Békéscsabán, a Magyar utcában, 2160 nm-es telken lévő 150 nm-es, kétszintes családi ház (két szoba, konyha, étkező, fürdőszoba, WC, az emeleten két szoba) gázfűtéssel, fedett terrasszal, melléképület, műhellyel, kétállásos garázzsal eladó. Ár: 28 M Ft.

Békéscsabán, a Thurzó utcában, 1180 nm-es telken 200 nm-es családi ház (két épület, 100 + 100 nm, az új részben egy + két fél szoba, konyha, fürdőszoba, WC) központi fűtéssel, konyhával, étkezővel, garázzsal eladó. Ár: 28 M Ft.

Békéscsabán, a Dr. Becsey utcában, 460 nm-es telken 145 nm-es, szinteltolós elrendezésű ikerház (négy szoba, konyha, étkező, fürdőszoba, WC) radiátoros központi fűtéssel, kombi kazánal eladó. Ár: 28 M Ft.

Békéscsabán, a Dobozi úton, 800 nm-es telken lévő 120 nm-es, kétszintes családi ház két erkéllyel eladó. Lent előszoba, konyha + étkező + nappali, fürdőszoba külön WC-vel, egy fürdőszoba + WC-vel, + két kisebb és két nagyobb szoba. Ár: 28,5 M Ft.

Békéscsabán, az Erdélyi soron 113 nm-es, 2003-ban épült, kétszintes, téglafalazatú családi ház eladó. (Nappali + három szoba + gardrob, konyha és étkező egy légteremben, kamra, fürdőszoba. Külön két WC, radiátoros hőleadók, kombi kazán, parkettás szobák, légkondicionáló. Ár: 29 M Ft.

SORHÁZAK

Békéscsabán, a Révai úton, társasházban lévő 90 nm-es, kétszintes lakás (három szoba, nappali, konyha, étkező, új beépített bútorok, padlófűtés, illetve radiátoros hőleadók) fűtött garázzsal eladó. Ár: 26,5 M Ft.

Békéscsabán, a Berzsenyi utcában 106 nm-es társasház 80 nm-es udvarral (három szoba + nappali, két WC, egy fürdőszoba), gáz- és padlófűtéssel, garázzsal eladó. Ár: 29 M Ft.

Békéscsabán, a Sás-közben, 500 nm-es telken 200 nm-es sorház fűtött kúttal, két terasszal, eladó. (Hét szoba, étkező, amerikai konyha, beépített konyhabútor, új előszobabútor, emeleten beépített szekrény, két fürdőszoba, két garázs.) Belső lakást beszámít értékegyeztetéssel. Ár: 38 M Ft.

ÉPÍTÉSI TELKEK

Békéscsabán, a belvárosban, frekvenciált helyen 5971 nm-es telek közművel a telek előtt eladó. A terület társasház építésére alkalmas. Ár: 80 000 Euró.

Békéscsabán, a Rokka utcán (Kenderföldök) 900 nm építési telek fűtött kúttal, 16 nm-es szerszámos téglapépülettel eladó. Villany van a telken belül, a többi közmű az utcában. Ár: 1,4 M Ft.

Békéscsabán, a Juhász utcában 800 nm építési telek közművel a telek előtt alacsony áron eladó. Ár: 1,5 M Ft.

Békéscsabán, a Fecske soron, halastó közelében 882 nm-es, körbekerített építési terület eladó. (Víz, gáz leköve a telken, villany az utcából bevezethető.) Ár: 1,5 M Ft.

Békéscsabán, Fényesen 1500 nm-es építési telek fűtött kúttal, szőlővel, gyümölcsös eladó. Villany, víz bevezetve. Ár: 1,8 M Ft.

Békéscsabán, Kenderföldökön 963 nm-es telek eladó. Víz, villany bevezetve. Ár: 1,9 M Ft.

Békéscsabán, Mezőmegyeren, a Fő utcán három, egyenként 820 nm-es építési telek egyben vagy külön-külön eladó. A közmű az utcában van. Ár: 2 M Ft.

Békéscsabán, a Bem utcában 1200 nm-es építési telek eladó. Rajta található egy lebontásra váró kis ház, ami kb. 70 nm-es. Semmilyen közmű nincs benne, a víz, villany az udvarban, gáz az utcán, szennyvíz folyamatosan. Ár: 3,5 M Ft.

Békéscsabán, a Mester úton 788 nm-es építési telek szerszámos melléképülettel, gyümölcsfákkal, körbekerítve eladó. A gáz szolgalmi úton, a másik utcáról bevezethető, villany bevezetve, fűtött kút, víz bevezetése folyamatban. Ár: 4 M Ft.

Békéscsabán, a Buzogány utcán (Keleti Kertek) 808 nm-es, körbekerített építési telek szerszámos kisházal eladó. Az utca 70 %-a már be van építve, tehát közmű szempontjából nagyon jól ellátott, gázcsőnk bent van, a többi közmű a telek előtt. Ár: 4,2 M Ft.

Békéscsabán, a Gereblye utcában 800 nm-es építési telek nyugodt környezetben, termő gyümölcsfákkal eladó. Nem közműves, minden a telek előtt található. Ár: 4,4 M Ft.

Békéscsabán, a Buzogány utcában 809 nm-es építési telek kis szerszámos faházal, fűtött kúttal, villannyal és gázzal ellátva, az utcában vízzel eladó. Ár: 4,5 M Ft.

Békéscsabán, a Gulyás úton, frekvenciált helyen 803 nm-es építési telek faházal, fűtött kúttal, villannyal eladó. Ár: 4,5 M Ft.

Békéscsabán, a Veszely úton 2638 nm telken erdő építési telekként is eladó. Ár: 4,5 M Ft.

Békéscsabán, a Csaba Gyöngye soron, nyugodt környezetben 810 nm-es telek körbekerítve, gyümölcsfákkal, szerszámot kis házzal eladó. A gáz a telken belül, a víz az utcában. Ár: 4,69 M Ft.

Békéscsabán, a Gulyás úton 1615 nm-es, társasház építésére is alkalmas építési telek fűtött kúttal, villannyal, a többi közmű a telek előtt eladó. Ár: 5,5 M Ft.

Békéscsabán, a Keleti-kertekben, a Körte soron 809 nm-es építési telek körbekerítve, gyümölcsfákkal eladó. A villany, a víz beköve, a szennyvíz és a gáz bekövése az utcáról lehetséges. Építési terv és esetleg látványterv is van a telekhez. Ár: 6,25 M Ft.

Békéscsabán, a Dobozi úton 1500 m-es telek eladó. A villany a telek előtt, csatorna és gáz folyamatosan. Nincs körbekerítve. Ár: 6,5 M Ft.

Békéscsabán, a Borjú utcában, csendes, nyugodt környezetben 2100 nm-es sarki építési telek szerszámos házzal, gyümölcsfákkal eladó. A villany bevezetve, a többi közmű a telek előtt található. Ár: 7,8 M Ft.

Békéscsabán, a Vándorúti úton, csendes zöldövezetben, a városközponthoz közel 1500 nm-es, körbekerített telek a szennyvíz kivételével teljes közművel, szerszámos kis házzal, fűtött kúttal, szivattyúval, eladó. Ár: 8 M Ft.

Békéscsabán, az Omaszta úton, nyugodt, jó környezetben 1500 nm-es, körbekerített, gyümölcsfás építési telek eladó. Gázcsőnk a telken belül, víz, villany az utcában, szennyvíz folyamatosan. Lakáscsere is lehetséges, akár egy az egyben is! Ár: 8 M Ft.

Békéscsabán, a Festő utcán 2000 nm-es, keskeny utcafronti, hosszban benyúló elhelyezkedésű telek teljesen körbekerítve, utcai kapuval, villannyal, a többi közművel a telek előtt eladó. Ár: 11 M Ft.

Békéscsabán, a Gereblye utcában 2900 nm-es építési telek (három egybeépítve) halastóval, beton medencével, szerszámos kis házzal (horgászhausz) eladó. Ár: 21 M Ft.

Békéscsabán, az Orosházi úton, frekvenciált helyen 2600 nm építési telek teljes közművel, gyümölcsös eladó. 250 nm-es ház áll rajta, amelyből 120 nm lebontandó. A telek alkalmas társasház építésére is. Ár: 22 M Ft.



Árpási Zoltán Simonyi Imréről szóló könyvét a Frankó Produkció mutatta be a Phaedraban

Vagyonőrök Pósteleken

Őrzéssel, védelemmel, biztonságtechnikával foglalkozó cégek vezetői, dolgozói és családtagjaik népesítették be szeptember 6-án a pósteleki erdőt. A reggeli készülődés közben találtuk meg *Borbíró Zoltánt*, a Személy-, Vagyonvédelmi és Magánnyomozói Szakmai Kamara Békés megyei szervezetének elnökét.

– Hagyományainknak megfelelően az idei évben is meg-

egymással, őrzik titkaikat. Itt viszont mód és lehetőség van a kötetlen beszélgetésekre. A kamarai tagok információkat cserélnek, megosztják egymással tapasztalataikat, hiszen a célunk közös: a bűnmegelőzés, a bűncselekmények megakadályozása, a ránk bízott értékek védelme – mondta el Borbíró Zoltán.

A vagyonvédelmi kamara megyei elnöke azt is elárulta, hogy fegyverek is előkerülnek



a családi napon, de szigorúan csak festécpatronnal folyik majd a küzdelem. A program része a paintballcsata, melyben a különböző csapatok egymás ellen próbálhatják ki ügyességüket, de képtekaphatnak saját állóképességükről is. A családi programról a gasztronómiai élvezetek sem hiányozhattak, erről pedig a bográcsok felől érkező pörköltillat árulkodott. (g. e.)

Új Splash

JÓL JÁR VELE.

már havi 14.808 Ft-tól*

Akciós ajánlataink csak a készleten lévő autókra 2008.09.01–09.23-ig érvényes.

* Az akcióra teljes 10% kedvezmény és 120 hónapos futamidő mellett, CHF alapú, változó kamatozós, 4x havi 1-30 havi, 14.808 Ft-tól, 31-120 havi, 25.616 Ft-tól, THM: 9,96%. Az ajánlat alapmódjához tartozik, a képen megadott felszereltséggel az új kocsit. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,3-7,6 l/100km - CO₂-kibocsátás: 139-182 g/km.

SWIFT már havi 13.547 Ft-tól*

Akciós ajánlataink csak a készleten lévő autókra 2008.09.01–09.23-ig érvényes.

* Az akcióra teljes 10% kedvezmény és 120 hónapos futamidő mellett, CHF alapú, változó kamatozós, 4x havi 1-30 havi, 13.547 Ft-tól, 31-120 havi, 27.295 Ft-tól, THM: 9,96%. Az ajánlat alapmódjához tartozik, a képen megadott felszereltséggel az új kocsit. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,3-7,6 l/100km - CO₂-kibocsátás: 139-182 g/km.

SX4 1.5 GC AC családi autó

már havi 18.874 Ft-tól*

Akciós ajánlataink csak a készleten lévő autókra 2008.09.01–09.23-ig érvényes.

* Az akcióra teljes 10% kedvezmény és 120 hónapos futamidő mellett, CHF alapú, változó kamatozós, 4x havi 1-30 havi, 18.874 Ft-tól, 31-120 havi, 37.746 Ft-tól, THM: 9,96%. Az ajánlat alapmódjához tartozik, a képen megadott felszereltséggel az új kocsit. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 6,5-8,9 l/100km - CO₂-kibocsátás: 120-142 g/km.

16 éve az Önök Márkakereskedője!

Nélkülünk ne döntsön! Suzuki Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770 Orosháza, Arany J. u. 2/E. Telefon: (68) 411-233

A magyar tragédia

Trianon. E szót hallva az emberek különbözően reagálnak. Van, akinek semmit sem jelent, nem tudja, miről van szó, van, aki igen, de nem tartja érdemesnek foglalkozni vele, és vannak olyanok, akikben különböző fokú érzelmeket kelt, hazaszeretük függvényében. Talán legtöbben csak annyit tudnak, hogy az ország kétharmada elveszett akkor, sok magyar került idegen uralom alá, nehéz idők következtek utána.

Mint a legtöbb történelmi eseményhez, személyhez, Trianonhoz is több legenda, hiedelem fűződik – jó vagy rossz töllettel. Ilyen például az a vélekedés (több személytől is hallottam), miszerint már nem érvényes, mert csak ötven évre kötötték. Ez azonban igen naiv elképzelés. Csak nem tételezzük fel a békediktátum kiagyaloiról és haszonélvezőiről, hogy határozott időre kötnek ilyet? Hogy az utódállamok berendezkednek az elorzott területeken, majd pár évtized után mindent otthagynak, és mindent visszaadnak a magyaroknak? Mi értelme lett volna ennek? Ennyire ostobák

nem voltak! Abban viszont igazuk van egyeseknek – de nem a feltételezett kötött idejű érvényesség miatt –, hogy már tényleg nem érvényes a diktátum. Sajnos, lett helyette más, a trianoninál rosszabb feltételekkel: az 1947-es párizsi „békeszerződés”, ami szintén diktátumon és nem megállapodáson alapult.

Van egy másik tévhit is, miszerint hazánkat a tanácsköztársaság miatt büntették Trianonnal. Ennek sincs alapja, hiszen jóval Trianon előtt, 1916-ban az antant és Románia együttműködési szerződést kötött, amikor is kilátásba helyezték az utóbbi hatalmas területi követeléseinek teljesítését.

1918. november 3-án Pádovában a monarchia fegyverszünetet kötött. Ezt követően, november 13-án aláírták a belgrádi katonai egyezményt. December 1-jén Gyulafehérváron nemzetgyűlést tartottak az erdélyi románok, amely kimondta a románok lakta területek egyesülését a regáttal (Románia).

Dr. Budur Lajos (Folytatjuk)

Olimpia után

A sport kritériuma: „testedzés, nemes vetélkedés, munka utáni kikapcsolódás” – amit hiába is kerestem az utóbbi olimpiákon. Pedig Coubertin báró erre alapozva hívta életre az újkori olimpia nemes gondolatát: a világ sportoló ifjúságának négyévenkénti találkozáját, amelyeken még nem a győzelem, hanem a részétel volt a fontos. Kikötötte, hogy azon nem vehet részt olyan sportoló, aki ezért a tevékenységért pénzt kap. Ezzel még meg tudta őrizni ezt a magasztos eszmét a világot megrontó emberi kapzsiságtól, a pénztől. Nem úgy a tőkés világ, akiknek az agyuk helyén is pénz van. Rögtön felfigyeltek a számukra ebben rejlő lehetőségre. Megrendezték a profi sportolókiból lett szórakoztatóipar dolgozói számára a világbajnokságokat, ahol már a győzelem lett a fontos, mert csak a győztesnek jár a prémium. Itt már mellékes a testedzés, a munka utáni kikapcsolódás. Ellenkezőleg: ez már maga munka, amely egyre nagyobb erőfejlesztést kíván. S mivel az emberi erő véges, ennek kitolására segítségül hívták a pénz által megfertőzött („hálapénz” stb.) orvosi tudományt.

Medovarszky János

A Békéscsabai Előre Súlyemelő Club

köszöni mindazoknak a támogatását, akik az szeptember 1%-át részükre felajánlották. A 2007-ben befolyt összeget, **53 107 Ft**-ot diáksportra, utánpótlás-nevelésre és sportfelszerelések vásárlására fordítottuk.

Adószámunk: 19058441-1-04.

ÁRAINKBÓL ENGEDÜNK, DE A MINŐSÉGBŐL SOHA!

T

POZSÁR

Autósiskola

AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!

A, B, C, E, M KATEGÓRIÁS TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2008. október 6-án, 16 órakor

Békéscsaba, Kinizsi u. 11. szám alatt

Jelentkezni: mindennap 8–16 óráig – Bcs., Berzsényi u. 6/1.

Orvosi alkalmasságit és igazolványképet hozzon magával!

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, a 20/912-7057 és a 20/364-8797 telefonszámokon.

EREDMÉNYEINK KIVÁLÓAK!

ELMÉLETBŐL ISMÉT BUKÁS NÉLKÜL

VIZSGÁZTUNK!

SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCSCÓ ÉS MEGBÍZHATÓ!

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Nissan Almera, Opel Astra, Peugeot 206, Seat Ibiza, Suzuki Swift, VW Polo, IVECO.

Regisztrációs szám: 00635-2008 • Programakkreditációs szám: PLH-245

www.pozsarautosiskola.hu

Mályvádi túrán

Rekordlétszámú túrázó vágott neki 2008. augusztus 30-án a Gyulán és környékén megrendezett XVIII. Mályvád Teljesítménytúrának. A Békés megye középső, erdőkben gazdag vidékét bemutató sporteseményt idén 235-en tisztelték meg jelenlétükkel, ami a túra majdnem két évtizedes történetében a legjobb eredmény. A túrázók közel egyharmada, hetven fő Békéscsabáról érkezett.

A résztávok közül legtöbben a gyalogosoknak kiírt 55 km-t választották, összesen 73-an. A 40 km-es távra 10-en, a 30 km-es távra 36-an neveztek, míg 58-an a 20 km-es rövid távot választották. Idén 58 kerékpáros indult a túrán.

A rendezvény napján kellemesen meleg, eleinte borongós idő volt. A békéscsabai Körösök Völgye Turista Egye-



A P R Ó H I R D E T É S

ALBÉRLET

Lánynak bútorozott szoba kiadó. Tel.: 30/225-0284.

ÁLLÁS

Lakatosokat, hegesztőket, autószerelőket, elektroműszerészt 700 Ft-os bruttó órabérral gödöllői munkahelyre felvesszünk. Szállást térítésmentesen biztosítunk. Jelentkezés személyesen: HM ARMCOM Zrt. 2100 Gödöllő, Dózsa Gy. út 63/a. Postacím: 2101 Gödöllő, Pf. 395. Telefon: 30/659-7869.

MUNKÁT KERES

Fűnyírást, gazvágást, parlagfűirtást vállalkoz: 30/366-9699, Petri.

INGATLAN

Egyedi víz-gáz szálazású, belvárosi garzonlakás eladó. Érd.: 70/220-6988. **Borosgyáni horgásztavaknál horgász hely** reális áron eladó. Érdeklődni: 20/550-5109.

Rábai utcában II. emeleti, 2 szobás, egyedi gázos, feújított lakás eladó. Tel.: 70/244-9063.

Két építési telek eladó Békéscsabán, a Fürjes-terekben. Irányár: 2,5 M Ft, illetve 2 M Ft. Telefon: 66/436-165.

Békéscsabán két kétszobás, egyedi gázos panellakás eladó 7,9 és 7,2 M Ft-ért. Telefon: 20/937-3063.

Két belvárosi, 17 m²-es iroda hosszú távra kiadó. 3000 Ft/m²/hó. Telefon: 30/938-4240.

Békéscsabán Kazinczy-ltp.-i, háromszobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Telefon: 20/543-2010.

Újkígyóson 400 négyzetméteres telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel. Telefon: 70/587-4857.

SZOLGÁLTATÁS

Egészségügyi állapotfelmérés orvosi háttérrel. Bejelentkezés: 70/9494-102. **Szobafestést, mázolás, tapétázást** vállalkoz rövid határidővel. Elérhető: 20/550-5109.

Előtetők gyártása, javítása. Telefon: 30/925-8164.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.

Gipszkartonozás többéves szakmai múlttal, garanciával. Baklacad Bt. Telefon: 20/993-9165.

Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Tel.: 20/935-8173, Péter József.

Utánfutó-kölcsönzés, akár vontatással is! Redőny, szúnyogháló, napellenző, szalagfüggöny, zárszerelés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 30/233-4550, 66/636-135.

OKJ-s személy- és vagyonőri tanfolyamra várunk jelentkezőket. Részletfizetés lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzafestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Telefon: 436-226, 30/481-8071.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Balás és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, egyéb díszítőmunkák. Telefon: 30/508-6713.

Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesvakolatok készítése. Telefon: 20/432-6098.

Fűkaszázás, gazvágás számlaképesen. Tel.: 20/470-1483.

OKTATÁS

Matematikakorrepetálás. Telefon: 99/325-586, 30/440-2706.

Történelemből közép- és emelt szintű érettségire felkészítés. Telefon: 70/33-29-116.

Angol nyelvvizsgára felkészítés. Tel.: 30/527-7078.

Egyéni, kis csoportos angolnyelvtanítás. Tel.: 30/345-9237.

Matematikakorrepetálás középiskolásoknak, főiskolásoknak. Telefon: 30/855-7105.

Angolnyelvtanítás. Tel.: 30/855-7105.

www.olasz-italiano.uw.hu

OKJ-s kozmetikusképzés indul Békéscsabán szeptembertől. Szakoktatók: Kertai Emőke, Janttyik Marianna mesterkosmetikusok. Elméleti tanár: Matyuska Ferencné. Jelentkezni: 20/423-2721.

OKJ-s felnőtt fodrásképzés indul szeptembertől Békéscsabán, Orosháza. Jelentkezni: 20/423-2721.

Angolnyelvtanítás. Tel.: 20/959-1924.

Általános és középképzések korrepetálása minden tárgyból. Telefon: 30/546-4819.

Angol, német, olasz egyéni nyelvtanítás, korrepetálás minden szinten. Tel.: 20/933-6828.



Százharmincöt éves A VÁROSHÁZA

Mozsárlövések és zeneszó hangjaival vette kezdetét a városháza építése az ünnepélyes alapkövetéssel 1872. április 14-én, amikor az épület délkeleti sarkának alapjába egy üvegedényt helyeztek el, megrakva számos jelenkori emlékekkel.

Így indult az új városháza építése, miután arról 1871 tavaszán egyhangúlag határozott a képviselő-testület, és megbízta *Sztraka Ernő* községi mérnököt a tervek és a költségvetés elkészítésével. A novemberi közgyűlés elfogadta a terveket, majd felkérte *Ybl Miklós* pesti építész a terv felülbírálatára.

Az épület kőművesmunkáit *Berndt Ferenc* vállalta, a szakmunkákat több csabai mester végezte, s az építkezést végig Sztraka Ernő felügyelte.

A városháza Ybl Miklós tervezte romantikus stílusú épületét 1873. szeptember 15-én díszközgyűlésen avatták. *Szemián Sámuel* jegyző mondott szép beszédet, melyben felidézte Csaba történetét, a telepítéstől a városháza sok nehézség közepette zajló felépítéséig. Beszédéből idézzünk most fel néhány sort:

„Álljon itt ez épület századokig. Álljon fenn akkor is, amikor azt sokkal díszesebb, nagyobbyszerű házak fogják környezni... A zászló, melyet a mai napi örömünk kifejezése s ünnepélyünk emelése végett e ház tetejére kitűztünk, csak rövid néhány percig fog lobogni e ház falai felett... lebegjen Csaba városa, lebegjen annak minden egyes lakosa felett.”

Kép és szöveg: Gécs Béla



Forg-Tech-kupa

Immár tizenkettedik alkalommal került sor a közel-múltban a Békéscsabai Atlétikai Club rendezésében a Forg-Tech-kupa országos minősítő versenyre, mely nyílt serdülő ranglistaverseny, egyben a régió atlétáinak is biztosítja a versenylehetőséget. *Tóth Sándor* versenyigazgató, a klub ügyvezető igazgatója így értékelt:

– A nyolcsávós műanyag pálya és képzett versenybírói csapatunk kitűnő feltétele a jó rendezésnek, a nagy létszám

és a csodás eredmények pedig a régió élénk atlétikai életét tükrözik. Mintegy tizenöt hazai egyesületől érkeztek versenyzők, a klub külföldi kapcsolatai révén pedig Aradról ötven, Zentáról mintegy húsz atléta versenyzett Békéscsabán.

A névadó képviselőjében *Turai Krisztina* örömmel vállalta, hogy a további években is hozzájárulnak az esemény megrendezéséhez, hiszen a nagy résztvevői létszám is a verseny létjogosultságát bizonyítja.

A LEGJOBB CSABAIK:

Férfiak: 100 m nyílt: Szegedi Attila, **600 m serdülő:** Dobra Viktor, **800 m nyílt:** Gregor László, **2000 m serdülő:** Dobra Viktor, **2000 m nyílt:** Gregor László, **2000 m gyaloglás:** Szekerczés István, **távolugrás, nyílt:** Görbe János, **magasugrás, serdülő:** Gerendeli Gábor, **magasugrás, nyílt:** Priskin Ferenc, **diszkoszvetés, junior:** Hunya Dezső, **diszkoszvetés, nyílt:** Petrovski Tibor, **kalapácsvetés, ifj.:** Tóth Miklós, **kalapácsvetés, junior:** Hunya Dezső.
Nők: 300 m serdülő: Sipos Ramóna, **600 m serdülő:** Laczó Erna, **800 m nyílt:** Szikszai Johanna, **2000 m gyaloglás:** Kovács Barbara, **4 x 200 m váltó:** 2. Sz. Általános Iskola, **távolugrás, serdülő:** Kocsis Nóra, **távolugrás, nyílt:** Szakál Ágnes, **magasugrás, nyílt:** Szakál Ágnes, **súlylökés, ifjúsági:** Rácz Eszter, **súlylökés, junior:** Márton Anita, **diszkoszvetés, junior:** Márton Anita, **kislabda, gyermek:** Lipták Villő.

A FILHARMÓNIA KHT.

HANGVERSENYE OKTÓBER 1-JÉN, A ZENE VILÁGNAPJÁN

Fellép a Liszt-díjas EWALD Rézfúvós Kvintett

(Művészeti vezető: Bakó Levente)

Bakó Levente, Tarkó Tamás – trombita, Kovácsik András – kürt, Magyar Péter – harsona, Peresztegi Attila – tuba

MŰSOR:

J. S. Bach: d-moll toccata és fuga BWV: 565

E. Grieg: Peer Gynt – Svit No. 1., No. 2. - részletek

M. Ravel: Pavane egy infánsnő halálára

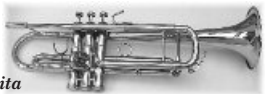
G. Verdi: A végezt hatalma – nyitány

V. Ewald: Kvintett No. 1.

L. Bernstein: West Side Story – részletek

Közreműködik: Komlóssy Gábor – trombita

A hangverseny 19.30-kor kezdődik a városháza dísztermében.



A belépőjegy ára: 1000 Ft.

Minden érdeklődőt

szeretettel várunk!

Elektronikus tanú

Dr. Hajdú Antal rendőr ezredes, Békéscsaba rendőrkapitánya tájékoztatása szerint a Békéscsabai Rendőrkapitányság 2008. szeptember 15-étől megkezdte az „Elektronikus tanú” video-adatrögzítő eszköz használatát, mely a közterületeken, illetve a közterületnek nem minősülő területeken észlelt jogszértés megfigyelésére és azal összefüggésben a szemé-

lyes adatok rögzítésére szolgál. A készüléket a rendőrkapitányság szolgálati gépjárműveiben helyezték el.

A felvételeket a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló törvény, valamint belső intézkedések általános előírásai szerint kezelik.

A video-adatrögzítő rendszert az adatvédelmi biztos nyilvántartásba vette.

FOGADÓÓRÁK

- 1. sz. vk.:** SZENTE BÉLA, ifjúsági ház előtere, minden hónap első hétfőjén 16–17 óráig.
- 2. sz. vk.:** DR. KERÉKES ATTILA, Fidesz-iroda (Szabadság tér 1–3.) minden hónap harmadik keddjén 9–10 óráig.
- 3. sz. vk.:** TÍMÁR ELLA, Lencsési Községi Ház, minden hónap első hétfőjén 17–18 óráig.
- 4. sz. vk.:** DR. FERENCZI ATTILA, Lencsési Községi Ház, minden hónap első szerdáján 16–17 óráig.
- 5. sz. vk.:** KÖLES ISTVÁN, polgármesteri hivatal, telefonon lehet érdeklődni.
- 6. sz. vk.:** VRBOVSZKI VIKTOR, polgármesteri hivatal, közgyűlés előtti napon 15–16 óráig (telefonos egyeztetéssel).
- 7. sz. vk.:** FODOR LAJOS, polgármesteri hivatal (III. tárgyaló), minden hónap első csütörtökjén 15–17 óráig.
- 8. sz. vk.:** KISS TIBOR, polgármesteri hivatal (III. tárgyaló), minden hónap első csütörtökjén 15–17 óráig.
- 9. sz. vk.:** FODOR JÁNOSNÉ, Fidesz-iroda, minden hónap második hétfőjén 9–11 óráig.
- 10. sz. vk.:** HERCZEG TAMÁS, polgármesteri hivatal, tanácsnoki iroda, minden hónap első hétfőjén 15–16 óráig.
- 11. sz. vk.:** HANÓ MIKLÓS, polgármesteri hivatal, telefonon lehet érdeklődni.
- 12. sz. vk.:** HIRKA TAMÁS, jainai nyugdíjasház (Orosházi út), minden hónap első szerdáján 16–17 óráig.
- 13. sz. vk.:** DR. FÁBIÁN ÁGNES, jainai nyugdíjasház (Orosházi út), minden hónap első szerdáján 16–17 óráig.
- 14. sz. vk.:** KUTYEJ PÁL, jainai nyugdíjasház (Orosházi út), minden hónap első szerdáján 16–17 óráig.
- 15. sz. vk.:** HRICSOVINYI TAMÁS, Mezőmgyer, Október 23. tér 1., minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig (telefonos egyeztetéssel).

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata
NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN
kívánja értékesíteni
a Békéscsaba, TEVAN UTCÁBAN található telkét.

Helyrajzi szám: 6131

Terület: 1 ha 0808 m².

A telek kikiáltási ára: bruttó 4000 Ft/m².

A hirdetés részletes szövege megtekinthető a város internetes honlapján (www.bekescsaba.hu), az információk/ajánlati felhívások menüpont alatt.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata
NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN
kívánja értékesíteni
a Békéscsaba, LUTHER és MEDNYÁNSZKY UTCÁK sarkán található telkét.

Helyrajzi szám: 3744

Terület: 1110 m².

A telek kikiáltási ára: bruttó 45 000 Ft/m².

A hirdetés részletes szövege megtekinthető a város internetes honlapján (www.bekescsaba.hu), az információk/ajánlati felhívások menüpont alatt.



IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA

5600 Békéscsaba, Szigligeti u. 6. Telefon: 99/547-790, 454-262, 70/257-3513
info@ilszki.hu, www.ilszki.hu

MIKOR VÁLASZD AZ ILS-T?

- Ha **piacképes szakmát** akarsz szerezni.
- Ha **munka mellett szeretnél, esti képzés keretében, új szakmát** szerezni.
- Ha **kreditbeszámítást** szeretnél a felsőoktatásban.
- Ha érdekel az **intenzív nyelvtanulás**: emelt óraszámban, egyéni igényeknek megfelelően – akár heti 12 órában (angol, német, francia).

Képzések nappali és esti rendszerű oktatás keretében, 2008/2009

Informatika:

Informatikai statisztikus és gazdasági tervező: 2 év nappali (felsőfok), kreditbesz.: GDF

Ügyvitel, kereskedelem-marketing, üzleti adminisztráció:

Kis- és középvállalkozási menedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbesz.: Szegedi TE Gazd. K.

Üzletviteli szakmenedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: TSF GFK

Marketing- és reklámügymintéz: 1 év nappali (középfok), 1000 óra esti (középfok)

Idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügymintéz: 2 év nappali (emelt szint), 2000 óra esti (emelt szint)

Művészet, közművelődés, kommunikáció:

Intézményi kommunikátor: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: Egri EK Főisk.

Újságíró II: 2 év nappali (középfok), 2000 óra esti (középfok)

Oktatás, pedagógia, szociális szolgáltatások:

Szociális segítő: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: TSF Eü. Fakultás – 2000 óra esti

Gyermekgondozó-nevelő: 2 év nappali (emelt szint), 2000 esti (emelt szint), kreditbesz.: TSF Ped K.

Pedagógiai asszisztens: 1 év nappali/középfok, 1000 óra esti/középfok

Gyógypedagógiai asszisztens: 2 év nappali (emelt szint), 2000 óra esti (középfok)

Vendéglátás, idegenforgalom:

Vendéglátó szakmenedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: Kodolányi J. Főisk.

Idegenforgalmi szakmenedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: Kodolányi J. Főisk.

Pincér: 3 év nappali (alapfok), 3000 óra esti (alapfok)

Idegenvezető: 2 év nappali (emelt szint), 2000 óra esti (emelt szint)

Utazásügymintéz: 1 év nappali (középfok), 1000 óra esti (középfok)

Protokollügymintéz: 1 év nappali (középfok), 1000 óra esti (középfok)

Csak esti képzés: Biztonságsszervező: 0,5 év 300 óra esti (középfok)

Kollégiumi férőhely biztosított, 22 éves korig államilag támogatott, ingyenes képzés, diákigazolvány, családi pótlék.

ILS - INTELLIGENS LEHETŐSÉGEK SORA!